

Eerstejaars die vóór 1 februari stoppen met hun opleiding hebben geen studieschuld; de genoten studiefinanciering wordt meteen omgezet in een gift. Maar waarom is het kiezen van de juiste studie zo moeilijk? Zie pagina 8-9 Foto: Philip Driessen

**2 De Maastrichtse student worstelt met de d en de t**

**7 Erfelijk hoog cholesterolgehalte: de helft van de Nederlanders heeft er nooit van gehoord**

**15 Er bloeit een jazzscene in Maastricht**

**16 Witschge wandelt naar Prins Carnaval**

## Kamer verrast door extra rente studieschuld

Studentenbonden en de Tweede Kamer hebben verrast gereageerd op het studiefinancieringsplan van staatssecretaris Bruins. Die wil de rente op de studielening verder verhogen.

Eerder had Bruins gezegd dat de uitbreiding van de studiefinanciering alleen maar voordelen zou hebben. De invoering van het collegegeldkrediet en de internationaal meeneembare studiefinanciering kost staatssecretaris Bruins echter 35 miljoen euro per jaar. Door de rente op studieschuld per 1 januari 2007 op te schroeven van 2,7 tot 3,7 procent, wil hij de studenten voor de meerkosten laten opdraaien. In september wordt het verder verhoogd naar 3,9 procent.

Studentenbonden ISO en LSVb zijn woedend. ISO-voorzitter Sebastiaan den Bak vindt het plan "ronduit belachelijk". Volgens zijn berekening komt de stijging neer op meer dan 330 euro extra kosten per jaar per lenende student. Omdat ongeveer 150 duizend studenten een lening hebben bij de IB-Groep, levert dat de staat zo'n 50 miljoen euro per jaar op. LSVb-voorzitter Van den Broek maakt de staatssecretaris hetzelfde verwijt. Hoe de meerprijs van de uitgebreidere

studiefinanciering anders moet worden betaald, weet ze niet. "Dat is een politieke vraag: hoeveel is het de Tweede Kamer waard om studenten tegen lage kosten te laten lenen."

PvdA-Kamerlid Marianne Besselink vindt het op zich logisch dat Bruins dekking heeft gezocht voor de extra kosten. "Maar ik weet niet of dit de beste manier is. De staatssecretaris is tegen de Tweede Kamer niet erg duidelijk geweest over de dekking van zijn plan. Dan is het vreemd dat hij nu in de wetwijziging met deze oplossing komt. We zullen hem bij het eerstvolgende overleg naar zijn motivatie vragen."

Ook haar CDA-collega Cisca Joldersma zegt dat het voorstel niet zomaar door de Tweede Kamer komt.

Bij de SP is het plan zeer slecht gevallen. "Het moet van tafel", zegt Kamerlid Jasper van Dijk. "Het is niet erg netjes van Bruins. Bovendien vraag ik me af of een demissionaire VVD-bewindsman wel met dit soort voorstellen moet komen. Er zit straks een nieuw kabinet met een andere kleur. Dat heeft ongetwijfeld zijn eigen ideeën over financiering van het hoger onderwijs."

■ HOP, Thijs den Otter

## Opnieuw onenigheid over Prisma bij FHML

Het college van bestuur wil dat alle faculteiten en servicecentra binnen drie jaar de lokale ondersteuning hebben uitbesteed aan ICTS. De faculteit Health, Medicine and Life Sciences zal echter, aldus directeur René Kocken, haar eigen koers voortzetten en de ict-taken in eigen hand houden. Collegelid André Postema: "We hebben met het faculteitsbestuur afgesproken dat dit een tussenstap is."

Directeur René Kocken schreef vorige week vrijdag een geruststellende e-mail aan betrokkenen in de faculteit: "Voor alle duidelijkheid, de faculteit FHML blijft dus vasthouden aan haar koers om een facultaire ICT-organisatie op te bouwen waarbij de uitgangspunten van het project Prisma niet uit het oog worden verloren."

Kocken verstuurde het bericht om "de eventuele ontstane onzekerheid weg te nemen" naar aanleiding van berichtgeving in *Observant*. Wat de directeur niet vermeldde is dat het zelfbeheer van de lokale ondersteuning een tussenstap is. Het college van bestuur zegt dat te hebben afgesproken met het faculteitsbestuur. Vicevoorzitter André Postema: "Binnen drie jaar zal de lokale ondersteuning hoe dan ook centraal georganiseerd zijn."

Henk van Berkel, duo-voorzitter van de faculteitsraad die zich onlangs tegen uitbesteding uitsprak, is niet op de hoogte van deze afspraak en verwijt het faculteitsbestuur achterhouden van informatie. "Dus we krijgen drie jaar onze zin en dan is het afgelopen. Terwijl de faculteitsraad de uitbesteding nog steeds niet ziet zitten, net zo

min als de capgroepvoorzitters en de betrokken ict'ers. Bestuurlijke arrogantie vind ik dit."

Prof. Harm Kuipers, onlangs een van de protesterende capgroepvoorzitters, is evenmin op de hoogte van het feit dat zelfbeheer een 'tussenstap' zou betreffen. "Bij zorgvuldig en goed bestuur hoort transparantie. En dat lijkt me hier niet het geval."

Postema maakte vorige week, tijdens een bijeenkomst over de ict-reorganisatie Prisma, bekend dat alle faculteiten en servicecentra hun lokale ondersteuning alsnog dienen uit te besteden aan ICTS. De aanvankelijk geboden keuzevrijheid staat de voortgang in de weg, constateerde Postema. Centraal beheer van lokale ondersteuning is immers efficiënter en goedkoper. "De UM is een van de laatste organisaties in Nederland waar de eenheden die zaken zelf regelen. Een werkwijze die stamt uit de vorige eeuw."

De faculteit Health, Medicine and Life Sciences besloot twee maanden geleden nog, na protesten van capgroepvoorzitters, de lokale ondersteuning zelf te beheren. Op dit moment legt de faculteit de laatste hand aan het plan van aanpak.

Directeur Kocken wil geen commentaar geven.

■ Maurice Timmermans



Only in English

Observant has moved to the Bonnefantenstraat 2

5 New columnist Sina

## Observant is verhuisd

De redactie van Observant is verhuisd naar Bonnefantenstraat 2, het pand waar ook het studentenservicecentrum huist. Wie een Paarljtje wil plaatsen, kan de routebordjes in de hal naast het Visitors' Centre volgen.



Stelling: ook de Maastrichtse student kan niet meer spellen

# "Goede spelling is als goede tafelmanieren"

'Ik wordt' met dt, 'het is gebeurt' met een t, 'hij wordt' met dt. De student van vandaag kan niet spellen, klonk het de afgelopen week veelvuldig in de media. En een logisch opgebouwd verhaal schrijven, lijkt voor de meesten ook een brug te ver. Is het zo erg als er beweerd wordt?

Maastrichtse studenten kunnen niet spellen, luidt de stelling. "Dat vind ik te fors uitgedrukt", reageert **Wies Rayar**, universitair docent bij rechten en juridisch vertaler Engels en Spaans. "Maar het is waar: de meeste studenten beheersen de spellingsregels onvoldoende. Ze maken dt-fouten, weten vaak niet of ze een lange ij of een korte ei nodig hebben, schrijven deelwoorden met een t, bijvoorbeeld 'het is gebeurt', en hebben moeite met het gebruik van de 'tt' en 'dd' voor de verleden tijd. Het is redelijk zeldzaam dat ik een student tegenkom die de Nederlandse taal perfect beheerst. Bijna niemand schrijft vlekkeloos Nederlands, terwijl een jurist toch zonder fouten moet kunnen schrijven." Ook de opbouw van een schriftelijk werkstuk blijkt voor menig aankomend jurist een moeizaam te nemen hobbel, weet Rayar uit eigen ervaring. "Vroeger hadden we twee practica juridische schrijfvaardigheid in het eerste jaar. Ik gaf ze zelf, maar die zijn jammer genoeg geschrapt, en dat merk je nu goed in het tweede jaar." Ze weet niet of dit alles te maken heeft met gemakzucht of dat studenten het gewoon "niet kunnen". "Het is moeilijk te beoordelen, maar soms denk ik: misschien interesseert het de studenten niet. Maar dan vergeten ze dat we tijdens de beoordeling van een werkstuk ook letten op de spelling en de opbouw van een verhaal." De oplossing? "De student moet gewoon eens een grammatica-boekje doornemen. De automatische spellingscontrole haalt er niet alles uit."

"Of onze studenten nog kunnen spellen?" **Carlo Aretz** van de oefenrechtbank van de juridische faculteit speelt de stelling meteen door naar zijn collega's. "Nee", klinkt het luid en duidelijk op de achtergrond. "We merken dat de beheersing van de Nederlandse taal wel wat moeizaam is", verduidelijkt Aretz. "Ik denk aan spelfouten, grammatica, zinsconstructies.



Illustratie: Toussaint Essers

Wij besteden er de nodige aandacht aan. Onze studenten moeten op drie rechtsgebieden processtukken schrijven. Wij wijzen hen op inhoudelijke fouten, maar als de spelling niet deugt krijgen ze dat ook te horen." Twee keer hebben Aretz en zijn collega's een student dringend aangeraden om iets aan zijn taalvaardigheid te doen. "Je maakt je toch ronduit belachelijk als je een bul uitreikt en vervolgens blijkt dat de afgestudeerde geen fatsoenlijke sollicitatiebrief kan schrijven."

"Het is heel gemakkelijk om hier hysterisch over te doen", zegt schrijfcoördinator en universitair docent bij de faculteit cultuur- en maatschappijwetenschappen, **Jan de Roder**. "Deze klacht klinkt al 150 jaar. In *Onze Taal* uit het begin van de twintigste eeuw stond ook al dat jonge mensen niet meer konden spellen. Je krijgt nu een sfeer dat studenten

niets meer kunnen, dat vind ik gevaarlijk." Toch verwijst hij de stelling niet naar de prullenbak. "Er is wel iets aan de hand, dat studiehuis heeft geen goed gedaan als het om de taalvaardigheid gaat. Er is een minderheid die heel goed kan spellen, een minderheid die heel slecht spelt en een middengroep die het redelijk doet. Die kun je vrij makkelijk de noodzakelijke regels bijbrengen. Goede spelling is als goede tafelmanieren. Het is irritant als iemand die niet beheerst. Maar ik vind dat er veel meer aandacht moet komen voor het feit dat studenten als het ware geen maaltijd meer kunnen koken. Ze begrijpen een betoog wel passief, maar zelf een essay schrijven, is een ander verhaal. Onze grote uitdaging is niet de spelling, maar ze te leren een goed samenhangend betoog te schrijven."

■ Riki Janssen

## Colofon

### Redactieadres

Bonnefantenstraat 2  
(volg routebordjes in het Visitors' Centre)  
Postbus 616  
6200 MD Maastricht  
T 043 - 38 83 174  
F 043 -38 82 799  
E [observant@obs.unimaas.nl](mailto:observant@obs.unimaas.nl)  
W [www.observant.unimaas.nl](http://www.observant.unimaas.nl)

### Stichtingsbestuur

Melissa Llanes, Marloes Rikhof, Cor Spreeuwenberg

### Redactieraad

Rico Camp, Erik Driessen, Ellen Krijnen, Eline Verwey

### Redactie

Riki Janssen (hoofdredacteur) T 38 83 280  
Wammes Bos T 38 83 128  
Wendy Degens T 38 83 125  
Irene Smeets T 38 83 471  
Maurice Timmermans T 38 82 536

### Beheerder

Marlies In de Braekt

### Redactie-assistent

Marion Janssens

### Aan dit nummer werkten verder mee:

Liz Brower, Myrte Dujardin, Jan-Willem van Hees, Marcus Huibers, Emil van Oers, Hans Philipsen, Eva de Valk, Marlies van de Wiel, Loes Witschge

### Fotografie

Philip Driessen, Loraine Bodewes

### Opmaak

Simone Golob

### Basisontwerp

Studio Dumbar, Rotterdam

### Vertalingen

o.a. door B. Wall & P. Nekeman

### Druk

Em. de Jong b.v., Baarle Nassau

### Mededelingen

Voor het inleveren van mededelingen zie aanhef op mededelingenpagina

### Advertenties

Bureau Van Vliet, Postbus 20, 2040 AA Zandvoort. Tel. 023-5714745, fax 023-5717680, [d.klein@bureauvanvliet.com](mailto:d.klein@bureauvanvliet.com)  
Internet: [www.bureauvanvliet.com](http://www.bureauvanvliet.com)  
(Voor Paartjes zie info bij Paartjes)

### Abonnementen

Leden van de universitaire gemeenschap ontvangen het blad gratis. Afgestudeerden en andere belangstellenden kunnen zich abonneren voor € 37,00 per jaar. Losse nummers € 1,00

### HOP

Observant is aangesloten bij het Hoger Onderwijs Persbureau

### © Stichting Observant

Niets uit deze uitgave mag zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van de hoofdredacteur geheel of gedeeltelijk worden overgenomen



## Spoken

Ongeveer anderhalve eeuw geleden schreven Marx en Engels in een beroemd geworden pamflet: "Er waart een spook door Europa". De regeringen van die tijd denderde het dun door de broek van angst voor hun opstandige onderdanen. Nu lezen we in de krant dat er een reizend circus

door het land trekt. Het ging al van Den Haag naar Beetsterzwaag, vandaar weer terug naar de Hofstad en vervolgens streek het ergens op een legerbasis neer. Op de vlucht voor de nieuwsgierige blikken van het publiek dat natuurlijk wil weten wat voor een show er straks opgevoerd gaat worden. Maar daar willen de artiesten nog niets over kwijt: het hoofdnnummer is nog niet goed ingestudeerd. Wel is bekend wat voor een soort act het wordt: men wil een stabiel meerderheidskabinet aan het volk tonen. De betrokken trapezewer-

kers willen het hooggeëerd publiek doen geloven dat zo'n nummer maken een hele klus is, maar dat ligt helemaal aan henzelf. Voor een parlementair-democratische voorstelling hoeven ze namelijk helemaal niks in te studeren. Van te voren compromissen sluiten, waar toch niemand gelukkig van wordt, is ook nergens voor nodig. Het enige dat ze moeten afspreken is dat ze de grondregel van de parlementaire democratie zullen respecteren: hun ministers zullen buigen voor de wens van een meerderheid in de volksvertegenwoordiging, hoe die meerderheid ook samengesteld is. Daar zou een beetje democraat weinig moeite mee moeten hebben en het maakt het schrijven van een regeringsprogramma tot een fluitje van een cent. Gewoon even inventariseren waar men het over eens is, want daarvan staat van te voren vast dat er een meerderheid voor zal zijn. De resterende punten kunnen vervolgens door wisselende Kamermeerderheden beslist worden. Zo'n constructie heet instabiel te zijn, maar is dat alleen maar als een partij die in de regering zit het

niet kan verkroppen dat een Kamermeerderheid waar zij zelf geen deel van uitmaakt haar zin krijgt en ook niet wil dat een van "haar" bewindslieden dat meerderheidsbesluit uitvoert. Dat regeringspartijen daar inderdaad afkerig van zijn en prompt crisis beginnen te roepen als het aan de orde is hebben we nog niet zo lang geleden kunnen zien. Ik bedoel natuurlijk de parlementaire soap rond de inmiddels wegens schending van de mensenrechten veroordeelde Rita V. Kabinetsformaties zijn alleen maar ingewikkeld omdat voor de partijen het parlementaire stelsel niet meer is dan een middel om aan de macht te komen. Wie meent dat ik spoken zie verwijs ik graag naar het citaat in het begin van dit stukje. Zulks onder toevoeging van de verzuchting: "Ik wou dat het waar was. Zag ik ze maar. Al was het alleen maar in Nederland".

■ Nico Baakman, docent European Studies

De column wordt op persoonlijke titel geschreven



# Psychologen: DMKEP gaat nooit meer weg

De toekomst van de capgroep DMKEP ligt definitief bij de faculteit psychologie. Dat valt op te maken uit reacties van bestuurders in die faculteit op een debatje in de raad van de nieuwe fusiefaculteit FHML.

Een week geleden stond de positie van DMKEP (departement medische, klinische en experimentele psychologie) en het daaraan verbonden onderzoeksinstituut EPP (experimentele psychopathologie) opnieuw ter discussie in de faculteitsraad van de nieuwe fusiefaculteit van geneeskunde en gezondheidswetenschappen, FHML. In brede kringen wordt daar betreurd dat capgroep en instituut na ingrijpen van rector Gerard Mols zijn overgeheveld naar psychologie, ook al is dat volgens afspraak voor drie jaar en dus in principe tijdelijk. FHML gaat zelfs zozeer van die tijdelijkheid uit dat het EPP nog gewoon in haar beleidsstukken heeft opgenomen. In hun uitleg aan de faculteitsraad benadrukten zowel decaan Harry Hillen als directeur René Kocken dat de verhuizing vooral bedoeld was "om rust te creëren. Het dagelijks bestuur van DMKEP/EPP

is door de decaan FHML voor drie jaar gesubmandateerd aan de decaan van psychologie", zei Kocken. Hillen bevestigde daarop volmondig de suggestie van een raadslid "dat psychologie dus als een soort interim-management optreedt". Kocken ten slotte meldde dat hij de vinger aan de pols houdt: "De nieuwe capgroepsvoorzitter van DMKEP, prof. Anita Jansen van psychologie en ik voeren overleg over elke beweging die er aan weerskanten wordt gemaakt".

Navraag bij de faculteit psychologie leert dat de beleving daar anders is. Jansen laat weten dat er van overleg met Kocken "nauwelijks sprake is, hij is heel moeilijk te bereiken. En wat betreft de positie van de groep en van EPP: die blijven natuurlijk gewoon bij psychologie, het is kolder dat ze terug zouden gaan. Waarom zouden we er anders in investeren?"

Psychologiedecaan Harald Merckelbach: "EPP bij ons, dat is geen tijdelijke affaire, dat zou erg dom zijn. Vergeet ook niet dat we het over psychologen hebben, hun natuurlijke aanknopingspunt ligt hier. Maar we zullen over een paar jaar aan de mensen zelf vragen waar ze het 't meest naar hun zin hebben."

Los van dit alles is er bij psychologie wel bereidheid om samen met FHML plannen te maken. Waar de psychologen momenteel werken aan een tweejarige master klinische psychologie is, zegt Merckelbach, overleg geboden, onder meer over de aansluiting met geestelijke gezondheidskunde, de opleiding die door DMKEP binnen GW en nu dus binnen FHML wordt verzorgd.

Verder is inmiddels een ander netelig punt opgelost, de positie van de medisch psychologen. Het restant van wat voorheen een zelfstandige capgroep was die ooit opging in DMKEP, verhuist niet mee naar psychologie. Een viertal onderzoekers komt weer terug in de schoot van FHML, vooral vanwege hun binding met het ziekenhuis. Daarmee is overigens nog niet beantwoord aan een hartekreet die em. prof. Ad Appels in november slaakte. Appels trad toen op als promotor en gebruikte die gelegenheid om stevige kritiek te uiten op de nieuwe faculteit. Dat die geen plaats inruimde voor een zelfstandige vakgroep medische psychologie geeft blijk "van een onthutsende visie op ziekte en gezondheid", zei hij.

■ Wammes Bos

## CU zal wetenschapsbeleid niet radicaal omgooien

Als de ChristenUnie inderdaad in de regering komt, zullen ethische overwegingen een grotere rol gaan spelen in de financiering van de wetenschap. Maar de gevolgen zijn niet direct voelbaar.

Dat voorspelt Roel Kuiper, voormalig directeur van het wetenschappelijk instituut van de ChristenUnie en lector van de Gereformeerde Hogeschool Zwolle. Hij krijgt bijval van directeur Henk Jochemsen van het christelijke Lindeboom Instituut voor medische ethiek. In het verkiezingsprogramma van de ChristenUnie staat dat wetenschappelijk onderzoek altijd

gepaard moet gaan met bezinning op de "bijbehorende ethische aspecten". Iedere subsidieaanvraag voor bio- of nanotechnologisch onderzoek zou bijvoorbeeld een uitgebreide toelichting moeten geven op "de toepassingen in de mens als persoon en andere maatschappelijke en ethische implicaties".

Onderzoek met stamcellen mag overigens wel van de christenpolitici, zolang die stamcellen niet van embryo's afkomstig zijn. Het selecteren van embryo's op basis van bepaalde kwaliteitskenmerken blijft volgens het verkiezingsprogramma verboden, evenals "gentherapie in de kiembaan".

"De achterban van de ChristenUnie heeft een sterk besef van de feilbaarheid van de mens", licht Kuiper toe. "Binnen de partij heerst daarom wantrouwen tegen het maakbaarheidsideaal in de wetenschap. Bovendien moeten we respect tonen voor de schepping."

Maar de CU zal geen onderzoekslijnen stopzetten, meent Jochemsen. "Je kunt niet zomaar allerlei programma's omgooien. Dat zou geen goed bestuur zijn. Het gaat hooguit om een verschuiving van de aandacht in de subsidies, zoals dat altijd gebeurt wanneer een nieuw kabinet aan de slag gaat."

■ HOP, Bas Belleman

## Steeds meer allochtonen studeren

Het aantal niet-westerse allochtone studenten in het hoger onderwijs is de afgelopen tien jaar verdrievoudigd. Vorig studiejaar stonden er bijna zestigduizend ingeschreven aan een hogeschool of universiteit.

Dat meldt het Centraal Bureau voor de Statistiek in het *Jaarboek onderwijs in cijfers 2007*. In het hbo is de groei het sterkste, maar ook aan de universiteit is het aantal niet-westerse allochtone studenten meer dan verdubbeld.

Niet-westerse allochtonen halen in het hbo bovendien vaker hun diploma dan voorheen. Toch hebben zij nog een flinke achterstand op studenten van Nederlandse komaf. Na vijf jaar heeft ongeveer 60 procent van de autochtone hbo-studenten het diploma op zak, tegen 40 procent van de allochtonen.

Aan de universiteit verdubbelde het aantal niet-westerse allochtone studenten dat zijn master- of doctoraal diploma haalt. Maar de inhaalslag is nog niet voltooid. Na zes jaar studenten heeft ongeveer een derde van hen het diploma bemachtigd, tegenover de helft van de autochtonen.

■ HOP

## Studentcabaretier met dood bedreigd

Cabaretier en rechtenstudent Ewout Jansen mag "geslagen worden of dood gemaakt volgens de islam", omdat hij grappen maakt over moslims. Dat zei een woordvoerder van een moskee na vragen van het weekblad *Folia* van de Universiteit van Amsterdam.

Inmiddels heeft de moskee tegen dagblad *De Telegraaf* gezegd dat *Folia* geen woordvoerder, maar een bezoeker heeft gesproken. Die zou niet het officiële standpunt van de moskee hebben uitgedragen.

Op de website van *Folia* staat een foto waarop Jansen wordt afgebeeld met een clownsneus en twee verkeersborden: 'verboden voor Samir A.' en 'verboden voor geitenneukers'. Op zijn grappen over de islam krijgt Jansen vaak negatieve reacties uit de zaal. Er is wel eens iemand uit het publiek door beveiligingsmedewerkers afgevoerd.

*Folia* komt deze week met een uitgebreide reportage over de bedreiging van Jansen. Het interview valt op de website [www.folia.nl](http://www.folia.nl) te beluisteren.

■ HOP



Positive guideline

Als ontwikkelingslanden investeren in onderwijs en gezondheidszorg kunnen ze economisch groeien en op die manier de armoede terugdringen, zo staat beschreven in het World Development Report 2007 van de Wereldbank. Maar hoe vertaalt dat idee zich in concrete maatregelen? En kan de vicieuze cirkel van armoede zomaar worden doorbroken? Over deze en andere vragen debatteerde de hoofdauteur van het Wereldbank rapport Manny Jimenez afgelopen dinsdagavond met een panel van experts en studenten in de Aula van de Minderbroedersberg. Voorzitter van dit tweede 'Maastricht Debate', georganiseerd door de Universiteit Maastricht in samenwerking met onder andere de studievereniging van European Studies, Concordantia, was bestuursvoorzitter Jo Ritzen. Hij - oud-medewerker van de Wereldbank -

benadrukte het belang van deze organisatie. "Het is het meest vooraanstaande instituut ter wereld waar het gaat om ontwikkeling. Wat sommige mensen ook van het beleid mogen vinden."

Maar zware criticasters zijn er vanavond nauwelijks. Jimenez maakt indruk met zijn boodschap dat investeren in onderwijs de belangrijkste, zo niet enige manier is waardoor arme landen zich kunnen ontwikkelen. Met een keur aan grafieken over de relatie tussen onderwijs en alfabetisme, condoomgebruik en jeugdcriminaliteit zet hij zijn pleidooi kracht bij. "Dit is het moment voor actie. Er zijn nu meer jonge mensen dan ooit tevoren, dus als ontwikkelingslanden het juiste beleid voeren kunnen ze daar enorm van profiteren."

"Maar hoe krijg je meisjes naar school als ze meer geld opleveren in de prostitutie?", vraagt

een student vanuit de zaal. Het antwoord: aanmoediging. "Als het nodig is met gratis onderwijs of door ouders geld te geven als hun kinderen een opleiding afronden."

Jimenez' duidelijke antwoorden en goed onderbouwde ideeën resulteren in een redelijk vlak debat. De meeste panelleden hebben, afgezien van wat commentaar in de kantlijn, eigenlijk niets dan lof voor zijn rapport. Door tijdgebrek komen vragen van Concordantia over de praktische haalbaarheid van enkele voorstellen - vanuit het oogpunt van infrastructuur en financiën - niet meer uitgebreid ter sprake. Dat is jammer, want zo blijft onduidelijk in hoeverre de "positive guideline", die het World Development Report volgens de Concordantia-panelleden is, zich laat vertalen in concreet lokaal beleid. (MvdW, foto Philip Driessen)

■ IS







# OBSERVANT

ENGLISH

ES student wins UCM Photo Contest

## "Show us your country, your people, your Europe"

No fewer than fifteen students entered photographs for the UCM Photo Contest, which was held this week within the framework of the annual conference week, organised by students from the University College. It is remarkable that not only representatives from UCM participated. Also undergraduate and graduate students from European Studies, neuropsychology, artificial intelligence and ESST sent in photographs, all on the theme of 'Visions of Europe. Show us your country, your people, your Europe ...'.

The 33 photographs that made it through the preselection, could be viewed last Monday in a nice room near the common room. Playing in the background was Beethoven's ninth symphony and the *Ode an die Freude*, in fifteen different languages. On a table was a box into which anyone could deposit their ballots for the best photograph.

"Unfortunately we have to clear the exhibition this evening, because something else is planned here for tomorrow", said third-year student Mario Sgarrella on Monday. He took care of the organisation together with Anne Hayen and Isabelle Henckens. Mario is urgently looking for a new exhibition space for the collection of very different photographs. Bart Meyvis, former UM student from Flanders, now studying at the Academy of Antwerp, made a series on the Turkish community in Antwerp. Girls dancing in traditional dancing costumes, men in a posture of prayer. "Interesting photos", judged photographer Philip Driessen, who together with the public and the organisers made up the jury. "They have a lot of content, and make you think." He describes the work by Maria Constanza Sanhueza – an image of Paris with a few pigeons and the Eiffel tower in the background – as "very classical, beautiful and harmonious as far as the composition is concerned". Maria came second after all the votes were counted. Number three was a photograph



Photo: Christian Breukhoven

by Katarina Kottova, which showed three female friends from Greece, Catalonia and Italy. First place was for a student of European Studies, Christian Breukhoven, with a photo entitled: *The Entrance*. "The picture shows an open gate, which is symbolic for Europe. The door is (half) open to everyone. In the centre the observer sees a small group of people: in their centre a nun.

The group could represent the Europeans, while the nun could represent the church and common European values", are his own comments. Photographer Philip Driessen is brief about the photograph: "In my eyes, it's not really a good photograph, but the majority rules." The three prize-winners will receive a bottle of wine.

■ Riki Janssen

### News

## Carnival for foreigners

Next Wednesday, everyone who loves, hates or who has never heard of carnival may attend a night on this event that will change Maastricht for at least three days in February. The city centre of Maastricht will fill up with 'zaate hermeniekes', groups of magnificently dressed-up and made-up people, dancing. The shops will remain closed on those days, except for the supermarkets, which will open their doors now and again for the merry carnival celebrators to buy the necessary supplies.

The Prince Carnival of Maastricht, the carnival association De Tempeleers, members of the Guard Regiment, Vrow Wielemösj (the symbol of the student carnival) and a band will be present during (part of) the lecture. *Wednesday 31 January, 8.55 PM, Auditorium, Minderbroedersberg 4-6*

## 650 euros for Pink Ribbon

The Maastricht independent ladies debating society 'Bon'aparte' recently collected 650 euros for Pink Ribbon, an organisation dedicated to the fight against breast cancer. The

society organised a cantus, followed by an open party in the Metamorfoos hall, where 25 eurocents of every beer sold went to the good cause. Money was also collected through sponsors and from parents and former members.

## Wrong study

Numerous first-year students quit their studies around this time of the year. Wrong choice, is the reason given by many. An additional one is the fact that Dutch students who take this decision before 1 February need not pay back their grant.

Choosing is difficult. "Many school-leavers facing the choice of further education after secondary school, do not think about such aspects as labour market perspectives. Their decisions are based on the here and now, because the guy around the corner also chose Law, for example", says Maastricht neuropsychologist Jelle Jolles. "Maturing of the human brain does not stop at twelve years of age, but continues, even after the twentieth year." With all its consequences. Jolles' findings should have an effect on the way in which information is provided: "Adolescents need security. If they are able to create a clear mental picture of what it is that a professional – from psychologist to cultural scientist

– does every day, the profession will come to life. As it is, school-leavers see a glossy photograph of a smiling girl, who studied arts and culture and now works as a curator in a museum. But they only see the outside. They have no idea what it is that such a person does." Jolles claims that there is a good explanation for the fact that many children end up working in the same field as their parents. "They know what it is, partly because of the stories they heard at the dinner table."

## New columnist

Since the beginning of the academic year, Marc Schumacher, second-year student of European Studies from Germany, and Tinee Ferst, half German, half Filipino and second-year student at University College, have been writing each other a letter every other week, about their lives and studies in Maastricht. Last December, Tinee decided to quit her study in Maastricht. As from today, her place will be taken by Sina Spohr from Germany, second-year student at University College. The editorial board of *Observant* thanks Tinee for her contributions and wishes her lots of success with her Law study in England. On behalf of Tinee, the editors also thank Marc and the readers.



Heya Marc,

This is my first time at the 'Anonymous Columnists'. I'm originally from Berlin, Germany, but now a second year UCM-student. In financial terms student translates itself to being chronically broke. To get away from this state of 'constant brokenness' I had

a plan. A plan that would ease my financial situation up noticeably, a plan baring the heading 'paid slave labour' also known as part time work. The deal: eight hours of work a week and salary plus government support are yours.

I was taken on by the big globally operating fast food franchiser McDonald's. All too soon my big fantastic plan, which was supposed to lead me to unlimited prosperity and richness, turned into a fully fleshed encounter with hell on earth. 24 hours in hell.

I ended up in the kitchen where a constant thirty degrees Celsius and or more set a headache prone working climate, where the grease sparks sprayed my uncovered forearms and where my hands were in constant danger from the twohundred'n'something degrees Celsius hot grill. A place where the dirt mounted and the floor was slippery.

The air was so thick with fat and food foams that even the cleanest skin turned into a pimple production plant. Let's not even talk about the smell. I mean, there is a reason the perfume industry hasn't picked up on the charming smell of 'frietjes', fat and the flattering odour of 'burger grease'. Take one shower, take two, the smell stays with you. Moreover, you get to wear a uniform that is baggy in all the wrong places and itchy in all the others. But you know, let's not be all negative. I mean my Dutch has improved immensely. Now I can say with pride and confidence: "Op acht met kaas?" and "Waar zijn de augurken?" Marc, it might be a surprise to you, but I only lasted four shifts, or to be exact 24 hours. 'Cuz to be honest, a work that stands for Sahara climate, freedom for all zits and flying grease is my personal hell. It's where I am stumbling about in work clothes I wouldn't want to be found dead in, a place where the most intellectual happening of the day is when one of my co-slaved asks me to hand the spatula over. I've been there. I've survived.

Cheers, Sina





*My fabulous neighbourhood***A village with numerous social clubs but no shop**

**Employee:** Dominique Lardinois (39), controller general and technical services

**Accommodation:** detached house

**Where:** Mheer (12 km from Maastricht)

**How long:** 11 years

After his compulsive military service, Dominique Lardinois became an officer in the air force. Adjutant to a general, as it is known, or his right-hand man. He and his wife lived in an apartment near The Hague. After six years, his contract in the service came to an end and they were left with the choice: Canada or Mheer.

If he chose Canada, he would continue his career as a professional serviceman. Whereas in the Limburg village he could offer his two children a beautiful and safe environment to grow up in. He knows like no other just how beautiful and safe the area is. He spent his teenage years there after his family moved from Maastricht to Mheer.

The choice was South Limburg.

Mheer is a village located twelve kilometres from Maastricht (to the south, on the Belgian border). *Elsevier*, a prominent national news magazine, added the beautifully situated village to the list of ten most beautiful places in the Netherlands.

The one thousand inhabitants form a close community, according to Dominique Lardinois, and they almost all know each other. It is even more remarkable that a relatively large number of university and hospital employees, often from the west of the country, have settled there. "Outsiders have very little trouble integrating, in particular if they become involved in the rich social life."

A small selection of what is on offer: a brass band, a choir and – of course – a carnival association. But also a local history club, which publishes and distributes a booklet among the inhabitants every year, containing articles



**Dominique Lardinois** Photo: Philip Driessen

and observations on local matters. In the last edition, there was a story about the Our Lady Chapel, which was built in 1950 upon the initiative of the parish priest. The chapel is a kind of monument of gratitude because the clergyman reckoned that his prayers to Virgin Mary to save the village in the Second World War had been answered.

Mheer is anything but an introvert community. A few days ago, a group of inhabitants, including Dominique Lardinois' father, left for Ghana. At the request of a Ghanaian bishop (made in

2000), they support an agricultural project by shipping tools and tractors, et cetera.

Dominique Lardinois does not know all the details, because he is not involved. Not even in the traditional associations. He is first and foremost a sportsman and trains with the football team. Things he does by himself are mountain biking and running, and he cycles the twelve kilometres to and from work every day. He lives in a detached house, which he built on his own eleven years ago – so to his own preferences. Two stories (with a cellar), four bedrooms, a

total of 450 square metres. From his garden, he looks out over the hilly countryside, across the undulating fields into Belgium.

A disadvantage is that there is not a single shop in the village. "If you discover while you are doing some odd job that you don't have any six-centimetre screws, you have to get in your car and head towards Maastricht. Food cannot be obtained here either. We used to have four small grocery shops, but they all fell victim to the large supermarkets in Maastricht."

■ Maurice Timmermans

## Bobby: Astounding story and an excellent cast

Class differences, war, racial hatred, love lost, death and destruction; but also friendship, hope, conciliation, peace, rekindled love and happiness. *Bobby* is a film that deals with the greatest possible diversity of themes, all within the space of two hours. On 5 June 1968, presidential candidate Robert F. Kennedy is shot in the kitchen of the Ambassador Hotel in Los Angeles. Director and writer Emilio Estevez tells the story of twenty-two fictional hotel guests who, for various reasons, were present at the murder.

The first thing that strikes one looking at *Bobby* is the line-up, with Anthony Hopkins, Demi Moore, Sharon Stone, William H. Macy and Laurence Fishburne. The actors divide twenty-two small roles amongst themselves, representing a cross section of American society in 1968: from hippies tripping on LSD, conscripts drafted into the army, a racist manager, illegal kitchen staff to telephonists. The great names play their small roles in a very creditable and plausible manner. Bobby Kennedy signed up for the role of Bobby Kennedy himself; Estevez edited real images into the film in an admirable way. Historical footage of speeches by the presidential candidate appear regularly, but also of the Vietnam War.

It is patently obvious that the director wants to emphasise the political hero status (and the accompanying ideology) of Robert Kennedy. The subtitle of the film is: "He saw wrong and tried to right it. He saw suffering and tried to

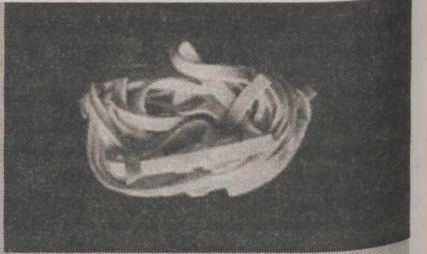


heal it. He saw war and tried to stop it." Despite the great cast, excellent acting and clever reproduction of the spirit of the times, twenty-two storylines are perhaps too much, resulting in the story of the murder of Bobby Kennedy getting pushed into a corner. The heartrending final scene puts most of this

right again, when images of the murder are drowned out by the speech that Kennedy gave the day after the murder of Martin Luther King. In it, he emphasises the desire for peace and non-violence among the various communities.

■ Emil van Oers

### Cultural tip



**What:** Puur  
**When:** Friday 26 January 16:00-22:00  
 Saturday 27 January 12:00-20:00  
 Sunday 28 January 11:00-19:00  
**Where:** Mecc Maastricht  
**Admission:** 25 euros

The organisation of this first edition of *Puur* calls it "a gastronomic event". A better description would be: the Walhalla for cooking fanatics. Visitors need not be great cooks; putting spaghetti together or frying an egg is sufficient. But some interest in good food is essential. Professional cooks teach you the tricks of the trade and not with the most advanced techniques, but using traditional methods. There are wild plants, real Limburg butter, old-fashioned brown bread, genuine Limburg beers and wine to be tasted: all products from the countryside. Others will show how a good dram is made and what makes sparkling spumante wine from Northern Italy so special. There are also tasting sessions for herbs, different types of whisk(e)y, Italian bruschetta, honest plantation coffee and fresh pasta. Visitors of the fair may also participate in a Limburg wine tour. The route, which starts at the fair, can be obtained at *Puur*. The winegrowers mentioned are open this weekend. The entrance price is steep, but a discount of 7.50 euros can be obtained through the website [www.puur-maastricht.nl](http://www.puur-maastricht.nl) (puur- 'kortingsbon').

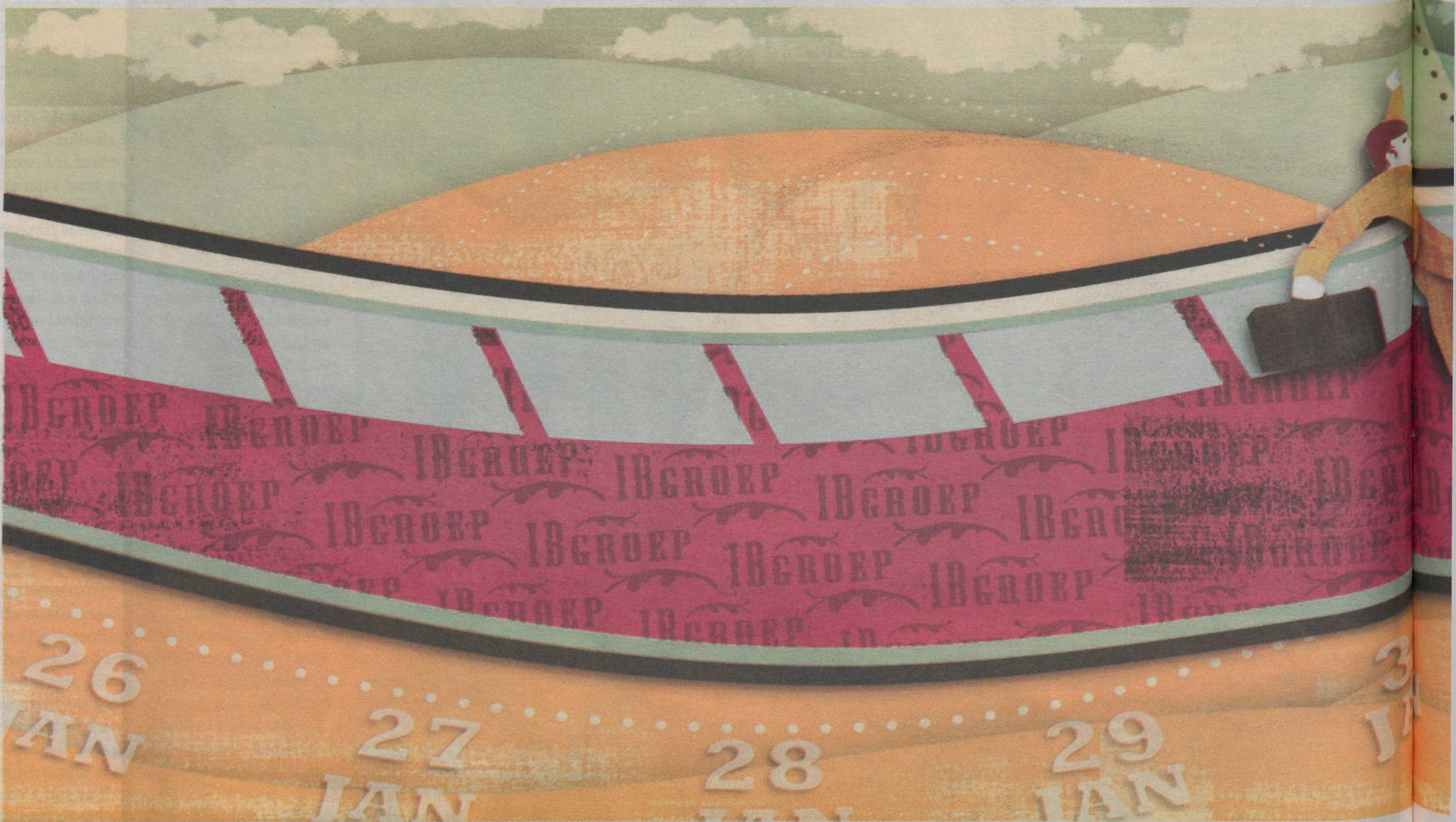






1 februari komt eraan, stoppen nu het nog kan zonder financiële gevolgen

# "Ik dacht dat dit mijn studie



**Kiezen is moeilijk, zeker voor de middelbare scholier: wordt het Maastricht of toch de hoofdstad? Kies ik voor bewegingswetenschappen of zal ik de sportacademie proberen? Als de studie een halfjaar later niet lekker loopt, moet de balans weer worden opgemaakt. Gelukkig is er de 1 februari-regeling. Eerstejaars kunnen zich vóór deze datum uitschrijven zonder dat ze een studieschuld hebben opgebouwd.**

■ Tekst: Wendy Degens en Irene Smeets ■ Illustratie: Simone Golob

Iedereen kan kiezen. Zelfs een vierjarig kind, zegt neuropsycholoog Jelle Jolles. "Ze neemt het gele in plaats van het rode snoepje. Het gaat om een keuze in het hier-en-nu. De overweging ontbreekt echter. Net als de capaciteit om te plannen op lange termijn of om prioriteiten te stellen." De hersenen moeten zich nog ontwikkelen. En dat proces stopt niet in het twaalfde

## 1 februari-regeling

"Eerstejaars die de studie niet zien zitten, wordt geadviseerd de studiefinanciering vóór 1 februari stop te zetten. De reeds genoten studiefinanciering wordt direct omgezet in een gift", legt studentendecan Werner Engels uit. "Wie zich later dan 1 februari uitschrijft, moet binnen tien jaar een diploma halen om de studiefinanciering omgezet te krijgen in een gift." Keerzijde voor beide groepen is dat ze de verbruikte maanden studiefinanciering kwijt zijn. In totaal krijgt een student 48 maanden prestatiebeurs (met uitzondering van studenten die langere studies zoals geneeskunde volgen)

levensjaar. Zijn conclusie, die door wetenschappelijk onderzoek is gestaafd en sinds een aantal jaren in de spotlights staat, luidt dan ook: rijping van het brein gaat door tot na het twintigste levensjaar. "Die wetenschappelijke vondst kunnen we toepassen in het onderwijs", gaat de hoogleraar verder. "De hersenen van eerste-, tweede- en zelfs derdejaars studenten zitten nog in een rijpingsproces. Veel scholieren die een vervolgopleiding moeten kiezen, denken bijvoorbeeld niet na over arbeidsperspectieven", vertelt Jolles, die eveneens voorzitter is van de Commissie Hersenen en Leren, in het leven geroepen door de Nederlandse Organisatie voor Wetenschappelijk Onderzoek en het ministerie van Onderwijs.

## Twijfel

Zodra de eerste toetsresultaten er zijn, slaat bij sommigen de twijfel toe, merken de studieadviseurs. "Onder de kerstboom maken ze met hun familie de balans op", zegt Heleen Vliet, studieadviseur bij rechten. Vervolgens komen ze langs voor een afspraak, als ze al niet door de faculteit zijn opgeroepen omdat de cijfers

het ergste doen vermoeden. Slechte resultaten hebben verschillende redenen, weet Eddy van der Meulen, studieadviseur bij gezondheidswetenschappen: problemen met de motivatie, met het indelen van de tijd of met het niet kunnen onderscheiden van hoofd- en bijzaken. "Uit een hele lijst met artikelen en boeken lukt het ze niet een schifting te maken."

Vaak spelen ook andere zaken een rol. De studie is de tweede keuze; het allerliefste studeren ze iets anders, maar dat is onmogelijk doordat ze bijvoorbeeld zijn uitgeloot. Een ander deel van de twijfelaars functioneert beter op een beroepsopleiding en weer anderen hebben persoonlijke problemen. En tot slot zijn er studenten die het inhoudelijk tegenvalt, de opleiding te wazig of te zwaar vinden, niet weten waar ze mee bezig zijn. Van der Meulen: "Gezondheidswetenschappen haalt, overigens net als andere faculteiten, altijd een paar mensen in huis die niet weten welke richting ze op willen. Ze weten dat ze iets met ziekte en gezondheid willen. Verder hebben ze er niet over nagedacht. Ook onzeker is of ze over een jaar de biologische stroom zoals bewegingswetenschappen of voor een andere richting

zoals gezondheidsvoorlichting kiezen." Miranda van der Boorn, studieadviseur bij cultuur- en maatschappijwetenschappen, heeft deze week twee gesprekken met studenten die twijfelen. Ook zij kent de aarzelingen over de inhoud van het programma. "Dan hoor ik: 'Het is me te theoretisch'. Dan denk ik: 'Dat had je vantevoren kunnen weten'. Het is een brede opleiding. Daar bekijken ze zich op. Eerstejaars vinden het wazig, weten niet welke kant het op gaat. Behalve geschiedenis komt er ook veel filosofie bij kijken. Vooral het eerste blok is pittig. Daar schrikken ze van." Dat geldt ook voor studenten European Studies. Studieadviseur Pia Harbers krijgt commentaar over de hoeveelheid geschiedenis en politiek. "Ze hoeven zich niet te schamen, ze hadden gewoon andere verwachtingen."

## Houvast

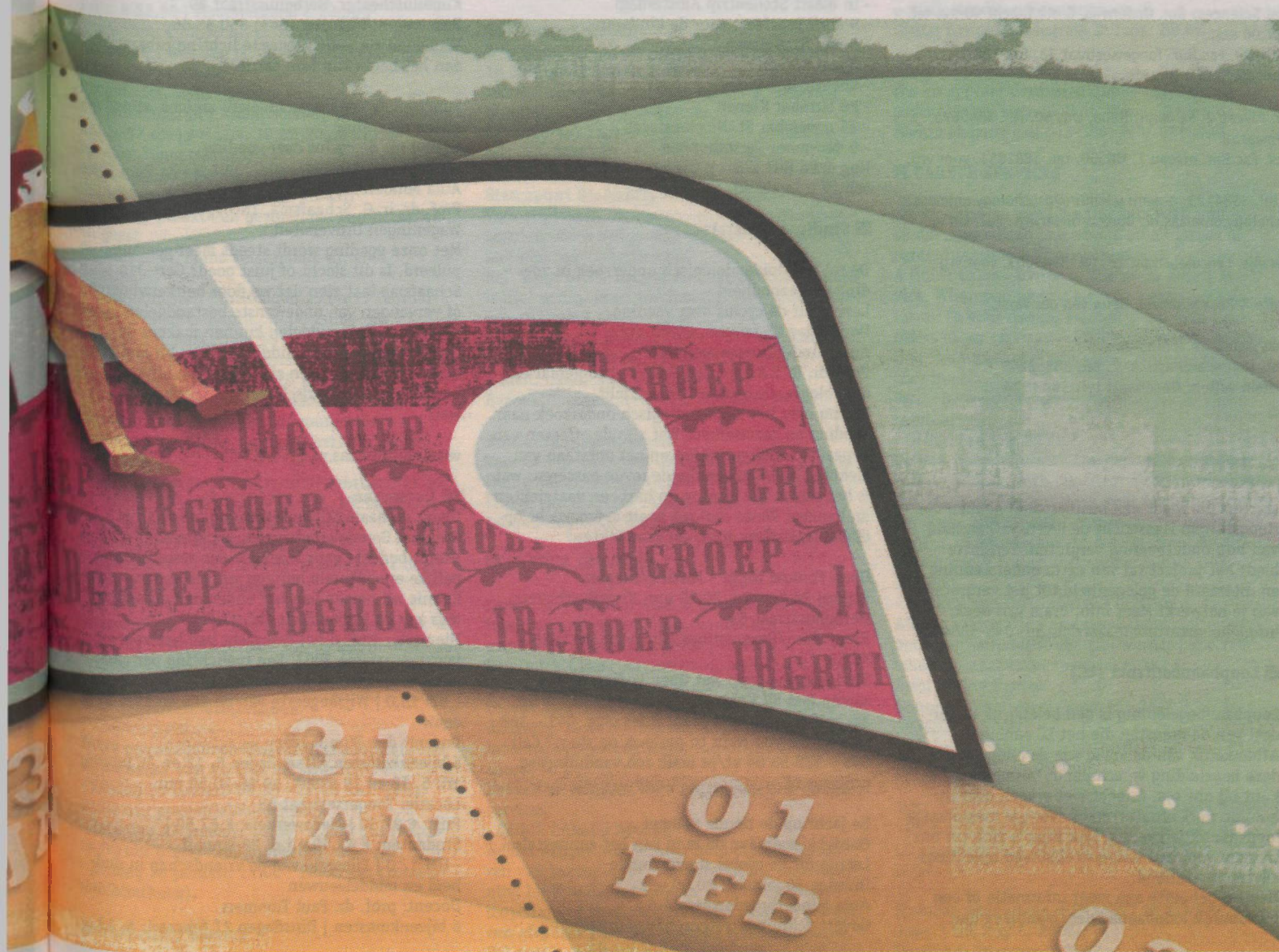
Foute keuzes zijn niet te voorkomen, zegt Eddy van der Meulen. "We hebben open dagen, staan op beurzen, gaan naar middelbare scholen, organiseren verdiependagen, maar het beeld dat sommige scholieren van de universiteit of van een studie hebben, kun je niet makkelijk veranderen." Om maar te zwijgen over onderzoek. "Dat valt niet uit te leggen aan middelbare scholieren. Ja, er zal er eentje tussenzitten die begrijpt waar je het over hebt, omdat toevallig iemand in zijn familie onderzoeker is, maar het merendeel kan

## Uitschrijven, wat en hoe?

1. Uitschrijven aan de Universiteit Maastricht, zie de website van het studentenservicecentrum: [www.ssc.unimaas.nl/inschrijvingen](http://www.ssc.unimaas.nl/inschrijvingen).
2. Opzeggen studiefinanciering bij de Informatie Beheer Groep en OV-kaart inleveren bij een postkantoor.
3. Een baantje zoeken, want je recht op studiefinanciering vervalt.



# ...le was, maar helaas"



zich er geen voorstelling van maken. Sommigen zal het ook een zorg zijn, ze zien wel."

Jelle Jolles' conclusies uit hersen- en cognitieve-onderzoek zouden van invloed moeten zijn op de wijze van voorlichten. Jolles: "Er is een taak weggelegd voor leraren van de middelbare school, voor voorlichters van onderwijsinstellingen en voor ouders. Zij moeten steun en sturing geven. Adolescenten hebben houvast nodig." Zoals Jolles ook al vorig jaar in een artikel in *Observant* betoogde, naar aanleiding van de publicatie *Leer het brein kennen*: "Een leraar op een middelbare school is een soort conciërge geworden die aanwijst waar de boeken staan. Niet langer een bevlogen leerkracht die leerlingen weet te enthousiasmeren, ook als de leerstof vervelend of saai is. Uit onderzoek naar hersenen en cognitie blijkt dat motivatie nóg veel belangrijker is dan iedereen dacht."

De hamvraag: hoe worden scholieren enthousiast? "Als ze zich een voorstelling kunnen maken van datgene wat een professional - van psycholoog tot cultuurwetenschapper - in het dagelijkse leven doet, dan pas gaat het beroep leven. Nieuwsgierigheid moet worden opgewekt. Nu wordt er platte kennis gegeven in folders en op websites. Scholieren krijgen een glossy foto voorgeschoteld van een meisje dat lacht, cultuurwetenschappen heeft gestudeerd en conservator is in een museum. Maar ze zien niet meer dan de buitenkant. Van het werk dat ze doet kunnen ze zich geen voorstelling maken." Niet voor niets, stelt Jolles, gaan kinderen vaak hetzelfde beroep uitoefenen als vader of moeder. "Ze weten min of meer waar ze mee bezig zijn, mede door de verhalen die ze tijdens het avondeten uit de doeken doen. Het gaat om het inleven."

## "Ik twijfel"

**Catherine Wolfs**, eerstejaars cultuurwetenschappen, twijfelt. "Tijdens de open dag aan de faculteit werd mij verteld dat er veel kunst in het programma zou zitten." Tot nu toe heeft ze daar nog niets van gemerkt. "Het eerste blok bestond alleen maar uit filosofie. Als ik iets niet leuk vind, is het dat. Ik had wel iets verwacht, maar niet meteen acht weken lang. Ik rekende op een combinatie van vakken." Ondanks de tegenzin heeft ze haar studiepunten tijdens de eerste herkansing binnengehaald.

Het tweede blok, dat over de verlichting en de romantiek ging, vond ze een stuk interessanter. Maar ook daar dook weer filosofie op: een taak over Descartes. "Ik had echt geen zin om daaraan te beginnen."

Ze worstelt, maar is vastbesloten om het eerste jaar af te maken. "Het voorlaatste blok gaat over kunst, dat wil ik afwachten." Mocht ze switchen dan kiest ze voor kunstgeschiedenis aan de Universiteit Utrecht. "Ik ga binnenkort naar een meeloopdag." Vorig jaar deed Wolfs (haar lievelingsvakken op het gymnasium waren de kunstvakken, verder deed ze ook Latijn, Frans, geschiedenis en wiskunde b) ook mee aan een verdiepingsdag van de faculteit in Maastricht. "Ik had me toen al ingeschreven voor cultuurwetenschappen, nadat ik een open dag had bezocht. Maar aan het eind van de meeloopdag, had ik twijfels. De onderwijsgroep en het onderwerp, het ging toen over globalisering, spraken me niet aan. Het was dat ik me al had ingeschreven, anders had ik misschien nog verder gekeken."

"Mijn moeder vindt dat CW dé studie is voor

mij. Ze is ook meegegaan naar de open dagen en denkt dat kunstgeschiedenis te beperkt is. Met CW kan ik meer. Maar wanneer ik hier niet gelukkig ben, moet ik switchen, vindt ze."

## "PGO past niet bij mij"

Twee weken geleden is **Jasmine Vluggen** gestopt met haar studie gezondheidswetenschappen. "De 1-februari regeling gaf de doorslag", zegt de 19-jarige.

Maar ze is niet vertrokken vanwege gebrek aan motivatie. "Nee, ik wilde heel graag, maar het lukte niet. Het probleemgestuurd onderwijs past niet bij mij. Ik wist gewoon niet wat ik moest leren voor een toets."

Met slechte resultaten als gevolg. En dat terwijl ze het allemaal zo goed kon uitleggen aan medestudenten die de stof niet begrepen. "Iedereen zei ook altijd: 'Jasmine, je haalt makkelijk een acht voor de toets.' Ja, dan hadden zij een acht en ik een vijf." Momenteel oriënteert ze zich opnieuw op studies die haar voorbereiden op een baan in de gezondheidszorg, als hulpverlener of psycholoog. "Interessante vakgebieden", aldus Vluggen die het vwo afrondde met een alfaprofiel: cultuur- en maatschappij én biologie. "Op 4 vwo koos ik voor een bètapakket, maar ik zakte op scheikunde en natuurkunde, vandaar de switch."

Van het idee dat ze een universitaire studie moet doen, is ze afgestapt. Academische opleidingen draaien veelal om onderzoek. Dat ziet ze niet zitten. Klinische psychologie in Nijmegen valt dus ook af. "Misschien wordt het in september een beroepsopleiding." Maar voordat

het zover is, gaat Vluggen aan het werk in Holland Casino. "Ik moet toch geld verdienen."

## Niet praktisch genoeg

**Floris Edens** (20) heeft Maastricht en het University College in januari vaarwel gezegd. Hij is zelfs al begonnen aan een nieuwe studie in Amsterdam: theaterwetenschappen. "Bezigheidstherapie. Ik verwacht er niet heel veel van, maar studeren is aangenamer dan werken." De 1-februari regeling geldt daarmee niet voor Edens, omdat hij dit academisch jaar toch weer studiefinanciering aanvraagt.

Nadat hij zijn vwo-diploma haalde op de Vrije School - met filosofie, geschiedenis en sociologie in zijn vakkenpakket - wist Edens absoluut niet wat hij wilde. Hij ging een jaartje werken en koos vervolgens voor het University College, een studie waar men zich overigens niet zomaar voor kan aanmelden. Iedereen moet een onderwijsbiografie en een personal statement met een fatsoenlijke motivatie inleveren. Ook worden studenten uitgenodigd voor een gesprek. "Het leek me interessant, brede keuzemogelijkheden, veel vrijheid. En het UCM staat bekend om het goede onderwijs. Ik dacht echt dat het me zou liggen. Maar dat bleek toch niet zo te zijn." Het academische stoorde hem. "Ik wil veel leren, vind veel interessant, maar ik wil het ook graag toepassen in de praktijk. En dat is het nadeel aan UCM, het is niet praktisch." Verder miste hij voldoening en creativiteit. Kortom: een verkeerde keuze. Edens beseft dat hij waarschijnlijk beter af is op een beroepsopleiding in de kunst- en cultuursector.

## Uitvallers

Niet elke studieadviseur heeft een exact beeld van het aantal afvallers. Er staan nog gesprekken op de agenda en daarnaast maakt niet

iedereen een afspraak met een studieadviseur. Psychologie telt nu zo'n acht uitschrijvingen, een klein percentage van de in totaal 285 eerstejaars. Kennistechnologie heeft er vier: 12 procent. Gezondheidswetenschappen zit de laat-

ste jaren op een gemiddelde van 15 procent uitvallers, geteld over een heel jaar. Zij, die bij een tweede poging worden ingeloot voor geneeskunde, worden niet meegeteld. Bij geneeskunde en rechten stopt tot nu toe een enkeling. De

deadline bij de economen is niet 1 februari, maar 1 maart. Dan wordt het bindend studieadvies gegeven.



## MEDEDELINGEN

Kopij voor het Bulletin inleveren bij onderstaande contactpersonen voor het gemelde tijdstip, in de week voorafgaand aan de publicatie. Met vragen of opmerkingen kunt u daar ook terecht.

### Faculty of Humanities and Sciences (vakgr./comm./studiever.):

- Kennistechnologie: Bureau Onderwijs, Tongersestraat 6, kamer 0.001 telefoon -3883454 E-mail: k.braeken@micc.unimaas.nl, voor vrij. 12.00 uur

- University College Maastricht: Bureau Onderwijs, Zwingelput 4, kamer 0.044 telefoon 3885470 Email: secretariat@ucm.unimaas.nl

Cultuur- en Maatschappijwetenschappen/Arts and Social Sciences: Bur. Onderwijs, Grote Gracht 90-92, tel. 3883946, e-mail: Frontoffice@fdcw.unimaas.nl voor vrij. 17.00 uur.

FdEWB (vakgr./comm./studiever.): Student Recruitment Office, Fac.Bur. Tongersestraat 53, tel. 388 3705/3941, kopij voor vrij. 12.00 uur, e-mail: publicrelations@efb.unimaas.nl

### Faculty of Health, Medicine and Life Sciences:

- FdG (vakgr./comm./studiever.): Sandra Habets, Fac.Bur. niveau 2, kamernr. N206, Uns 60, tel. 3885675, voor vrij. 12.00 uur, e-mail: Sandra.Habets@facburfdg.unimaas.nl

- FdGW (vakgr./comm./studiever.): L. Hagens-Hoogsteder, Fac.Bur. niveau 1, UNS50, tel. 3881851, voor vrij. 12.00 uur.

Psychologie (vakgr./comm./studiever.): Yvonne Lenoir, tel. 3884123, e-mail: y.lenoir@psychology.unimaas.nl en Isabel Hikisch, tel. 3881911, e-mail: i.hikisch@psychology.unimaas.nl, Bureau Onderwijs, FdP, UNS40 Oost, voor vrijdag 12.00 uur.

FdR (vakgr./comm./studiever.): Judith Kerkhofs, Bur.Onderwijs, Lenculenstraat 26, tel. 3883003, voor vrij. 12.00 uur.

Studenten (sport)ver./studentenpastoraten: Communicatie & Relatiebeheer, Gerry van der Varst, Bonnefantestraat 2, tel. 3885224

Instituten behorend bij een faculteit: bij bovengenoemde facultaire contactpersoon.

Agenda: Communicatie & Relatiebeheer, Gerry van der Varst, Bonnefantestraat 2, tel. 3885224

Berichten die niet onder een van bovenstaande categorieën vallen: Observant tel: 3883174

## ALGEMEEN

### AbvaKabo FNV

De vakbondsconsulent AbvaKabo FNV, Els Rhijsburger, heeft open spreekuur op iedere MAANDAG van 12.00 - 13.30 uur op k.1.155 Uns 50 tel. 81921 en iedere vrijdag van 8.30 - 10.00 uur in k.D1.05 Bonn 2.

### Hoogstarters Maastricht

Speel jij met het idee te gaan ondernemen? Of ben je een jonge ondernemer die in de laatste 5 jaar gestart is? Neem dan snel contact op met om te kijken wat Hoogstarters Maastricht voor jou kan betekenen. Door middel van de Masterclass Entrepreneurship & Business Planning, workshops en individuele coaching helpt Hoogstarters studenten en alumni van HBO en WO instellingen bij het opstellen van een goed businessplan en de daadwerkelijke start van hun bedrijf. Uiteraard kunnen ook

starters die reeds een businessplan hebben via Hoogstarters Maastricht de levensvatbaarheid van hun onderneming vergroten. Tenslotte biedt het project tal van extra ondersteuning en uiteraard de gelegenheid tot het vergroten van je netwerk! Meer info: Bram van Beek, info@hoogstarters-maastricht.nl, 043-3884614

### Loopbaancentrum (LC)

Loopbaanbegeleiding is een belangrijk onderdeel van de diensten die het LC aanbiedt. Afhankelijk van de vraag van de cliënt neemt deze begeleiding verschillende vormen aan. U kunt bij ons o.a. terecht met vragen over uw huidige werksituatie en/of over uw toekomstige loopbaanontwikkeling. Ook kunt u zich tot ons wenden voor een universiteitsbreed opleidingsadvies en -aanbod.

Heeft u behoefte aan meer informatie of een persoonlijk loopbaanadvies, raadpleeg dan

de website van het Loopbaancentrum van de UM ([www.loopbaancentrum.unimaas.nl](http://www.loopbaancentrum.unimaas.nl)) of neem contact op met de medewerkers van het Loopbaancentrum, tel. 3885323/ 3885324.

### Personeelsvereniging P-Universeel

#### Activiteiten 2007:

- 20 januari Winter Efteling
  - 9 maart Algemene Ledenvergadering
  - in maart Stedentrip Amsterdam
  - 9 april Paasfeest voor de kinderen
  - 5 mei Forelvisseren
  - 6 mei Kiennen
  - Luchtballon varen
  - 28 oktober Kiennen
  - 25 november St. Nicolaasfeest
  - 9 december Kerstshoppen
- Nog geen lid? Kijk op [www.p-universeel.nl](http://www.p-universeel.nl) en schrijf u in als lid.

### Studium Generale

De rol van epidemiologisch onderzoek in voeding en gezondheid  
Lezing uit de cyclus over voeding  
Donderdag 25 januari, 20.00 uur  
Aula Minderbroedersberg 4-6  
Prof. dr. ir. P.A. van den Brandt, hoogleraar epidemiologie, Universiteit Maastricht  
Lezing over het epidemiologisch onderzoek naar voeding en gezondheid. Wat zijn de effecten van bepaalde voedingsstoffen op het ontstaan van ziekten? Voorbeelden die de revue passeren: wat is het effect van alcohol op hart- en vaatziekten en kanker? Welke invloed heeft overgewicht op diabetes, kanker, hart- en vaatziekten?

Open Podium Night - Muziek/theater  
Vrijdag 26 januari, 20.30 uur, Kumulus theater, Herbenusstraat 89  
Reserveren/Reservations: Uitbalie: (043) 350 55 55  
Students on stage. Het Open Podium wordt samen met SV Koko georganiseerd. Geef je op om zelf eens op te treden! Alles mag. 043 - 388 53 04 / Do you want to perform on stage? Call 043 - 388 53 04 of/or mail: [rob.vanduijn@sg.unimaas.nl](mailto:rob.vanduijn@sg.unimaas.nl)

De jacht op de tiende planeet  
Ontdekkingen aan de rand van het zonnestelsel  
Lezing uit de cyclus sterrenkunde  
Dinsdag 30 januari, 20.00 uur  
Aula Minderbroedersberg 4-6  
Govert Schilling, wetenschapsjournalist en

publicist  
Govert schilling neemt u mee op een fantastische reis op zoek naar planeet X. Hij vertelt over de Kuiper gordel en over het onderzoek aan ijsdwerfen, dat compleet nieuwe inzichten in de vroege geschiedenis en evolutie van het zonnestelsel oplevert.

Amsterdams Kleinkunst Festival, cabaret  
Woensdag 31 januari, 20.00 uur  
Kumulus theater, Herbenusstraat 89  
Reserveren: Uitbalie: (043) 350 55 55  
Vanavond zie je de nieuwste lichting cabaretiers aan het begin van hun carrière.


Functionele voedingsmiddelen: zinloos, zinvol of alleen maar duur?  
Lezing uit de cyclus over voeding  
Donderdag 1 februari, 20.00 uur  
Aula Minderbroedersberg 4-6  
Prof. dr. ir. G. Schaafsma, TNO Voeding, Wageningen Universiteit  
Met onze voeding wordt steeds meer gemani-puleerd. Is dit slecht of juist goed? Gert-Jan Schaafsma laat zien dat we door het verwijderen of vervangen van ongewenste bestanddelen betere voedingsmiddelen kunnen maken: de functionele voedingsmiddelen. Maar hij laat ons ook de haken en ogen zien. Kloppen bijvoorbeeld de gezondheidsclaims van fabrikanten wel?

[www.sg.unimaas.nl](http://www.sg.unimaas.nl)

### SG Cursussen

Onder de naam SG Cursussen organiseert het Studium Generale cursussen, excursies en workshops, bedoeld voor ieder die zijn wetenschappelijke en culturele horizon wil verbreden en die kennis wil nemen van het onderzoek en onderwijs aan de Universiteit Maastricht.  
Hieronder treft u het overzicht van het voorjaarsprogramma 2007. Een toelichting per cursus vindt u op [www.sg.unimaas.nl](http://www.sg.unimaas.nl)  
- UM 16.0 | Wijsbegeerte van de 18e en 19e eeuw  
Docent: drs. Wim Fiévez  
6 bijeenkomsten | Maandagen 5, 12 en 26 februari; 5, 12 en 19 maart, 19.00-20.50 uur  
Locatie: Tongersestraat 53  
Prijs: € 97,50 | Medewerkers: € 87,50 | Studenten: € 47,50 u.i.d. 22 januari  
- UM 17.0 | Filosofie van de vriendschap in oudheid en middeleeuwen  
Docent: prof. dr. Paul Tummars  
6 bijeenkomsten | Dinsdagen 27 februari; 6, 13,

academisch ziekenhuis Maastricht



**academisch ziekenhuis Maastricht**

De afdeling Intensive Care van het academisch ziekenhuis Maastricht is een moderne, geïntegreerde ziekenhuisafdeling waarbinnen alle soorten van intensieve zorg voor volwassenen zijn samengebracht. Met 27 bedden op niveau 3, verdeeld over 3 naast elkaar gelegen units, biedt de afdeling jaarlijks plaats aan ongeveer 1700 patiënten, waaronder bijna 1000 open-hart operaties. De huidige staf van 10 FTE wordt gevormd door anesthesioloog-intensivisten, internist-intensivisten en een chirurg-intensivist, die deels een dubbel dienstverband hebben. De afdeling biedt bovendien opleiding aan 8 intensivisten-in-opleiding, 10 AIOS in de richtingen Anesthesiologie, Interne Geneeskunde, Chirurgie, Cardiopulmonale Chirurgie en Longziekten, assistent-artsen en co-assistenten. Er is een uitgebreid cursorscherm onderwijsprogramma. De researchactiviteiten richten zich op (preventie van) infectieziekten, onderzoek van hersenen en zenuwstelsel, metabole aspecten van sepsis en acute verstoringen van de hemodynamiek.

**In 2007 biedt onze afdeling bovendien plaats aan**

## 2 arts-assistenten (nog) niet in opleiding

Vacaturenummer 06.122/MIC

Het betreft een fulltime functie voor bepaalde tijd, volgens het dienstrooster van arts-assistenten.

Van de betrokkenen wordt verwacht dat zij, na een introductieperiode, volledig participeren in de patiëntenzorg en het onderwijs. Een dergelijke breed georiënteerde functie vormt naar onze mening een goede basis voor het kiezen en verkrijgen van een vervolgopleiding in één van de specialismen.

**Uw profiel**  
Voor de bestaande vacatures zijn wij op zoek naar basisartsen. Reeds opgedane ervaring als arts-assistent strekt tot aanbeveling.

**Arbeidsvoorwaarden:**  
Wij bieden u een dienstverband voor bepaalde tijd aan. De CAO Universitair Medische Centra is op deze functie van toepassing. Het salaris is afhankelijk van uw ervaring. Tijdens de sollicitatieprocedure zal de kandidaat een passend salaris aanbod worden gedaan.


**Informatie:**  
Inlichtingen bij Prof. J.H. Zwaveling, hoofd afdeling Intensive Care, telefoonnummer 043 - 387 63 85. En voor informatie met betrekking tot de arbeidsvoorwaarden kunt u contact opnemen met mevrouw drs. K.H.N.M. van Hoof, P&O consulente RVE MIC, telefoonnummer 043 - 387 74 11.

**Sollicitaties:**  
Schriftelijke sollicitaties met C.V. dienen met vermelding van het vacaturenummer, zowel op brief als op envelop, vóór 10 februari a.s. gericht te worden aan het Service Centrum, afdeling Werving en Selectie, t.a.v. mevrouw drs. K.H.N.M. van Hoof, academisch ziekenhuis Maastricht, Postbus 5800, 6202 AZ Maastricht.

**Informatie over het azM en werken in het azM vindt u op [www.azm.nl](http://www.azm.nl)**

Het academisch ziekenhuis Maastricht maakt gebruik van de diensten van Zorg aan Zet. Zorg aan Zet geeft uitvoering aan het gezamenlijke arbeidsmarktbeleid van de Limburgse zorg. Informatie over de zorg in Limburg en meer vacatures vindt u op [www.zorgaanzet.org](http://www.zorgaanzet.org).

Als academisch ziekenhuis streeft het azM voortdurend naar verbetering van de organisatie om optimale kansen te bieden voor de verdere uitbouw van taken op het gebied van patiëntenzorg, onderwijs en onderzoek. Vanuit zijn centrale ligging in Europa speelt het azM een voor-aanstaande rol in de ontwikkeling van de academische gezondheidszorg binnen de (Eu)regio.



**ZORGAANZET**  
DE LIMBURGSE ZORG  
Telefoon 0475 - 577 557  
[transferpunt@zorgaanzet.org](mailto:transferpunt@zorgaanzet.org)

# ALLEN & OVERY



## Als we je carrière een duwtje geven, doen we het meteen goed

### Meld je aan voor de Global Apollo Experience

Ze zijn er te over. Traineeships, businesscourses, masterclasses. Vol met intensieve programma's die zogenaamd een vliegende start van je carrière vormen. Goed beschouwd komen ze op hetzelfde neer. Een oppervlakkige kennismaking, een borrel en dat was het dan. Bij Allen & Overy pakken we dergelijke zaken anders aan. Organiseren we trajecten waar je echt iets aan hebt. Zoals de Global Apollo Experience. Een opleiding van vijf maanden ter aanvulling op je studie Nederlands recht en als voorbereiding op de commerciële advocatuur. Eens in de twee weken volg je colleges van kopstukken uit de juridische praktijk waarbij vrijwel alle aspecten van het recht aan bod komen. Daarnaast krijg je trainingen om je te ontwikkelen tot een kundige advocaat. En als klap op de vuurpijl werk je gedurende vijf maanden in een team aan een internationale overname waarvan de closing tijdens een vierdaags verblijf in Hong Kong plaatsvindt. De Global Apollo Experience is bedoeld voor studenten in de masterfase van hun studie Nederlands recht. Meld je vóór 16 februari 2007 aan op [www.werkenbijallenoverly.nl](http://www.werkenbijallenoverly.nl).

De Global Apollo Experience start op 5 maart 2007 met een introductie op onze kantoren in Frankfurt, Milaan, Parijs, Londen en Brussel en eindigt 30 juli na een 4-daags verblijf in Hong Kong.

© Allen & Overy LLP 2007 | MK701010



20 en 27 maart; 3 april, 13.30-15.30 uur  
Locatie: Bonnefantenstraat 2, D 0.11  
Prijs: € 97,50 | Medewerkers: € 87,50 |  
Studenten: € 47,50 u.i.d. 12 februari  
- UM 20.0 | Dertig eeuwen zwerven tussen Troje en Dublin

Docent: drs. Marcel Leduc  
5 bijeenkomsten | Maandagen 26 februari, 5, 12, 19 en 26 maart, van 19.00-20.50 uur  
Locatie: Tongersestraat 53  
Prijs: € 82,50 | Medewerkers: € 72,50 |  
Studenten: € 42,50 u.i.d. 12 februari  
- UM 24.0 | Wie ben ik? Persoonlijkheidstheorieën in de psychologie

Docent: drs. Hans Bosman  
6 bijeenkomsten | Maandagen 5, 12 en 26 februari; 5, 12 en 19 maart, 19.00-20.50 uur  
Locatie: Tongersestraat 53  
Prijs: € 97,50 | Medewerkers: € 87,50 |  
Studenten: € 47,50 u.i.d. 22 januari  
- UM 26.0 | Ziekte en gezondheid van hersenen en geest

Docenten: dr. Frans Verstappen, dr. Fred Vreeling  
5 bijeenkomsten | Dinsdagen 13 en 27 februari; 13 en 27 maart; 3 april, 19.00-20.50 uur  
Locatie: Tongersestraat 53  
Prijs: € 82,50 | Medewerkers: € 72,50 |  
Studenten: € 42,50 u.i.d. 29 januari  
- UM 28.0 | Zakelijke gesprekken voeren: je doel bereiken door effectieve communicatie

Docenten: mr. Hilde van der Vorst, drs. Mark Plummaekers  
6 bijeenkomsten | Dinsdagen 27 februari, 13 en 27 maart, 10 en 24 april, 15 mei, 18.30-20.30 uur  
Locatie: Tongersestraat 53 G 1.01  
Prijs: € 97,50 | Medewerkers: € 87,50 |  
Studenten: € 47,50 | Let op: maximaal 12 deelnemers! u.i.d. 5 februari

Opgeven kan per e-mail (cursussen@sg.unimaas.nl) of telefoon (043-388 53 08) of post (SG Cursussen, Postbus 616, 6200 MD Maastricht).

#### Universiteitsbibliotheek

**Extra openingsuren Universiteitsbibliotheek binnenstad van 26 t/m 28 januari:**  
- Vrijdag 26 januari: 08.30 - 22.00 uur (vanaf 17.00 uur presentiebibliotheek)  
- Zaterdag 27 januari: 11.00 - 22.00 uur (vanaf 14.00 uur presentiebibliotheek)  
- Zondag 28 januari: 11.00 - 22.00 uur (presentiebibliotheek).

#### University Library

**Extended opening hours of the University Library Inner City of 26 through 28 January:**  
- Friday 26 January: 08.30 - 22.00 h (from 17.00 h reference library)  
- Saturday 27 January: 11.00 - 22.00 h (from 14.00 h reference library)  
- Sunday 28 January: 11.00 - 22.00 h (reference library).

#### Vertrouwenspersoon

De UM beschikt over een vertrouwenspersoon ongewenste omgangsvormen. U kunt terecht voor advies als u last heeft van ongewenste omgangsvormen of grensoverschrijdend gedrag op de studie of werkplek.  
Marloes Rikhof, tel. 043-3882513  
e-mail: m.rikhof@bu.unimaas.nl of vertrouwenspersonen@bu.unimaas.nl

#### Confidential advisor

A confidential advisor on undesirable behaviour is available at the UM. The CA provides advice and assistance when you experience undesirable behaviour while studying or working at the UM. Marloes Rikhof, tel. 043-3882513  
e-mail: m.rikhof@bu.unimaas.nl of vertrouwenspersonen@bu.unimaas.nl

#### STUDENTEN

Studenten (sport)ver./studentenpastoraten: Communicatie & Relatiebeheer, Gerry van der Varst, Bonnefantenstraat 2, tel. 3885224

#### STUDENTENSERVICECENTRUM

Visitors' centre - Informatiebalie: Bonnefantenstraat 2

De bezoektijden zijn: maandag t/m vrijdag 10.00-18.00u, zaterdag 10.00-16.00 uur.

#### Callcenter:

De openingstijden zijn: maandag t/m vrijdag 9.00-12.30u en 13.30-17.00u.  
Voor vragen m.b.t. (her)inschrijving, aanvragen van studie-informatiepakketten en voor het maken van afspraken met studentendecanen en studentpsychologen: 043-3885388/3883979.

#### Studentendecanen:

Inlooppreekuur: dinsdag en donderdag 14.00-16.00u Bonnefantenstraat 2.  
Telefoonspreekuur tel.043-3885273: maandag t/m donderdag 13.30-14.00u.  
Een afspraak kun je maken via het Callcenter tel. 043-3885388.

#### Steunpunt Disability Management

Voor studenten, docenten, en andere geïnteresseerden: Alles wat je wilt weten over studeren met een functiebeperking.  
Bel, stuur een e-mail of kom langs! Een afspraak is niet nodig, maar wel handig. Meer informatie: www.unimaas.nl/steunpunt  
Openingsuren: dinsdag, woensdag en donderdag van 9.00-13.00u, tel.043-3885272  
e-mail: handicap@ssc.unimaas.nl  
Bezoek: Bonnefantenstraat 2, kamer D0.05

#### Studentenpsychologen:

Voor een gesprek met de studentenpsychologen Heiny Eilkes, Wendy Geijen of Maddy Meijers kun je een afspraak maken via het Callcenter tel.043-3885388/3883979.

#### CAREER SERVICES

Career Services begeleidt studenten op een professionele en persoonlijke manier met vragen over studiekeuze & loopbaanplanning. Een Quick Career Advice wordt aangeboden als eerste service. Wanneer je dieper op je vragen in wilt gaan biedt Career Services ook andere diensten, zoals individuele loopbaanbegeleiding, informatie & voorlichting, trainingen & workshops.  
Bezoek de website: www.ssc.unimaas.nl/career-services

- QUICK CAREER ADVICE  
Helder krijgen wat je wilt, hulp bij het exploreren van je studie- of loopbaanopties, ondersteuning bij je sollicitatie? Voor al deze én andere loopbaan- of studiekeuzevragen maak je gewoon een afspraak voor een gesprek van 15 minuten. Bel voor een afspraak: 043-3885388.

#### CAREER & INFORMATION CENTRE

Alle informatie die je zoekt over studie, stage en arbeidsmarkt in binnen- en buitenland is ter inzage bij het Career & Information Centre: Bonnefantenstraat 2, kamer B 1.35, tel. 043 3885328  
Openingstijden: ma t/m do 11.00 -17.30 uur, vr 10.00 -12.00 uur.

**BINNENGEKOMEN:** \*laatste editie Kunst & Fondsen cd-rom + Fondsendisk 2007; \*De Gids voor de rechtenstudie en juridische beroepen (themabijlage buitenland en gap year); Studietoelichting voor studenten hbo en wo (Volkskrant).

#### ZOMERSTAGE IN DE VS

Het Fulbright Center heeft een zomer-stage-programma voor studenten. Informatie: www.fulbright.nl, klik op 'naar de VS' en daarna op 'Nieuws'.

#### STUDENT SERVICES

**E Visitors' centre - Informatiedesk: Bonnefantenstraat 2**  
Visitinghours: Monday through Friday 10.00-18.00hours, Saturday 10.00-16.00 hours.  
The Visitors' Centre en CoffeeLovers are from Saturday 23 december 2006 till Monday January 1 2007 closed because of Christmass and Newyear.

#### Callcenter:

The opening hours are: Monday through Friday 9.00 through 12.30hrs and 13.30 through 17.00hrs. For questions about registration, study information packages and appointments with student deans and student psychologists: 043-3885388/3883979.

#### Student deans:

Open hours: Tuesday and Thursday 14.00 through 16.00hrs, Bonnefantenstraat 2.  
Telephone hours: Monday through Thursday 13.30 through 14.00 hrs, 043-3885273.

Personal appointment tel. 043-3885388.

#### Service Desk Disability Management

For students, faculty and everyone else who is interested: Everything you want to know about studying with a disability. Call, send an e-mail or visit us! An appointment is not obligatory, but preferable. Office Hours: Tuesday, Wednesday and Thursday, 9:00-13:00hrs, tel. 043-3885272.  
e-mail: handicap@ssc.unimaas.nl  
Visits: Bonnefantenstraat 2, room D0.05

#### Student psychologists:

For an appointment with one of the student psychologists Heiny Eilkes, Wendy Geijen or Maddy Meijers: call 043-3885388/ 3883979

#### CAREER SERVICES

Career Services provides students with professional counselling and advice on all issues of career planning & study program.

A Quick Career Advice is offered as a first service. When you need a more in-depth consultation to your questions, Career Services also offers other services: individual career counselling, information & education, workshops & training.

Visit the website: www.ssc.unimaas.nl/career-services  
- QUICK CAREER ADVICE  
Do you need help with the exploration of your career options, with the identification of what you want, or support with your job application? For these and all other career questions, just book a 15 minute face-to-face session. As often as you need! For an appointment, call: 043 3885388.

#### CAREER and INFORMATION CENTRE

All the information you need about national and international study, traineeships and the labour market is on approval at the Career Information Centre: Bonnefantenstraat 2, room B 1.35, tel. 043 3885328  
Opening hours: Mon t/m Thurs 11.00 am - 05.30 pm, Fri 10.00 -12.00 am.

JUST ARRIVED: \*Britain's Top Employers 2007; \*International Voluntary Work; latest edition CD-ROM database World Higher Education 2006-2007

Summer programme HUMANITY IN ACTION: June 3 till July 5, 2007.

Deadline: February 5, 2007.

For more information check the website of HIA: <http://www.humanityinaction.org>

#### UM-SPORT

##### Let op! Programma wijziging

Vrijdag 26 januari start UM-SPORT programma om 13.00 uur i.v.m. toetsen in de hal. Dus geen skip les en geen fitness tot 13.00 uur. Na 13.00 normaal programma.

#### Upcoming courses

- Fitness gevorderden start 29 januari a.s.  
- Fitness beginners start 7 februari a.s.  
- Step aerobic (start 6 februari a.s.)  
- Pilates start 12 februari a.s. Nu ook in sporthal  
Randwyck: maandag 14.00-14.50 uur!

Voor meer informatie zie website: [www.ssc.unimaas.nl/sport](http://www.ssc.unimaas.nl/sport)

Inschrijven voor cursus alleen bij een van de balies van UM-SPORT. Betalen alleen met pinpas.

#### Openingstijden:

- Balie sporthal Randwyck: Maandag t/m donderdag 16.00-19.00 uur en vrijdag 12.30-14.00 uur.  
- Balie Visitors' Centre: Maandag t/m vrijdag 10.00-18.00 uur en zaterdag 10.00-16.00 uur.

E-mail: [um-sport@ssc.unimaas.nl](mailto:um-sport@ssc.unimaas.nl)

#### STUDENTENVERENIGINGEN EN -STUDENTENORGANISATIES

##### TAFELSTRAAT 13

Tafelstraat 13, an open and inviting home for students.

All activities are for Dutch and International Students!

- Fairtrade Night 25 januari 20.00 u. This night will be organised in association with the 'Worldshop', the fair-trade shop of Maastricht.  
- Open kaart Dinsdag 30/01: 20.15 hrs.  
In gesprek over wat ons drijft, over wat ons sterk maakt en over waar het ons aan ont-

breekt.

De kaarten zijn bekend van het tv-programma "De Wandeling". Graag vooraf opgeven.

- Indonesian International Dinner and Cultural Night Friday 2 Februari 18.30 u. Please sign in, the same day before 13.00 hrs. Costs dinner : € 3,50.

- Winter Walking tour Sunday 4 February 12.00 hrs Walking tour through the surroundings of Maastricht. Costs: bus ticket. Departure: will be communicated on registration

Our regulars:

- Vespers: Every Tuesday, 19.30 hrs at the Onze-Lieve-Vrouwe-church  
- Tafelen: Every Thursday, 18.15 hrs, costs € 2,50. Please sign in: the same day before 13.00 hrs.

All activities, unless indicated otherwise, Tafelstraat 13.

Check our website for up-to-date information about our activities: [www.tafelstraat13.nl](http://www.tafelstraat13.nl)  
E-mail: [tafelstraat13@ssc.unimaas.nl](mailto:tafelstraat13@ssc.unimaas.nl)  
Phone: 043-3215651

#### INTEGRAND MAASTRICHT: STAGES

Integrad is een landelijke non-profit organisatie, geleid door en voor studenten, die voor jou de juiste stage regelt! Via ons is het mogelijk om stage te lopen bij de grote multinationals of de meer regionale bedrijven.

Wij bemiddelen voor alle studie richtingen, dus of je nou Economie, Rechten of Gezondheidswetenschappen studeert, Integrad heeft een stage voor jou! Daarbij regelen wij ook business courses bij verschillende grotere bedrijven!

Op zoek naar een uitdagende Economische en Rechten stage of liever iets doen op een ander gebied? Stages in alle soorten en maten van 2 tot 6 maanden met uiteenlopende vergoedingen (€300 - €1000) zijn te bekijken op onze website! Interesse in een stage? Schrijf je in via [www.integrad.nl](http://www.integrad.nl) en reageer op 1 van de 500 aantrekkelijke opdrachten! Mocht je nog vragen hebben, kun je ons bereiken via tel: 043-3885350 of e-mail: [maastricht@integrand.nl](mailto:maastricht@integrand.nl).

#### SPORTRAAD MUSST

Inlooppuren: maandag tm donderdag van 13.00 tot 15.00 uur (SSC kamer C2.03)

[www.musst.nl](http://www.musst.nl) of mail: [bestuur@musst.nl](mailto:bestuur@musst.nl)

#### FACULTY OF HUMANITIES AND SCIENCES

FHS (vakgr./comm./studiever.) Kennistechnologie: Bureau Onderwijs, Tongersestraat 6, kamer 0.001  
telefoon -3883454 E-mail: [k.braeken@micc.unimaas.nl](mailto:k.braeken@micc.unimaas.nl), voor vrij. 12.00 uur

#### Maastricht ICT Competence Centre Kennistechnologie

1. Openingstijden Bureau Onderwijs: Maandag, dinsdag en woensdag van 8.30 tot 11.00 uur en van 15.00 tot 16.00 uur  
Donderdag en vrijdag gesloten  
2. Roosters: zie [www.micc.unimaas.nl](http://www.micc.unimaas.nl) of informatiebord in de hal  
3. Herkansingsweek: 29 januari t/m 2 februari

#### E Knowledge Engineering

1. Opening hours Education Office: Monday, Tuesday and Wednesday from 8.30 till 11.00 and 15.00 till 16.00.  
Thursday and Friday closed  
2. Schedules: [www.micc.unimaas.nl](http://www.micc.unimaas.nl) or informationboard in the hall  
3. Resits: January 29 until February 2

#### CULTUUR- EN MAATSCHAPPIJ-WETENSCHAPPEN

CMW/Arts and Social Sciences: Bur. Onderwijs, Grote Gracht 90-92, tel. 3883946, e-mail: [Frontoffice@fdcw.unimaas.nl](mailto:Frontoffice@fdcw.unimaas.nl) voor vrij. 17.00 uur

#### E Faculty of Arts and Social Sciences

\* In case of any questions always check: [www.fdcw.unimaas.nl](http://www.fdcw.unimaas.nl) -> Office of Student Affairs.

\* Important announcements will be made by the weekly MAS message on your Unimaas e-mail account and on the electric display in the Soiron Building, Grote Gracht 80-82.

#### Agenda

25-01 Promotie mw. mw.dr. Sandra Kuiper, 12.00 uur, Aula MBB 4-6  
25-01 Promotie drs. Tom Smeets, 14.00 uur, Aula MBB 4-6  
25-01 Promotie mw. drs. Petra L.L. Goyens, 16.00 uur, Aula MBB 4-6  
26-01 Promotie drs. Jos A.R.M. Arts, 14.00

uur, Aula MBB 4-6  
26-01 Vooraankondiging Voorlichtingsmiddag MEC AZM/UM, de bijeenkomst is bedoeld voor artsen, onderzoekers en andere belangstellenden van het AZM en de UM, 14:00-16:00 uur, Greepzaal, niveau 4 AZM

01-02 Promotie drs. Mattijn Morren, 14.00 uur, Aula MBB 4-6  
02-02 Promotie drs. Yasin Temel, 14.00 uur, Aula MBB 4-6  
09-02 Promotie drs. Hjalmar R. Hansen, 12.00 uur, Aula MBB 4-6  
09-02 Promotie drs. Franciscus J.M. Feron, 14.00 uur, Aula MBB 4-6

09-02 Promotie drs. Gert-Jan de Bruijn, 16.00 uur, Aula MBB 4-6  
15-02 Promotie dr. Gianfilippo Bertelli MD, 16.00 uur, Aula MBB 4-6  
16-02 Promotie drs. Anton A. Vrij, 12.00 uur, Aula MBB 4-6  
16-02 Promotie mw. drs. Denise H.M. Bodden, 14.00 uur, Aula MBB 4-6



**Front Office:**

Opening hours: daily 10.00-12.30 and 13.30-16.00

E-mail: [Frontoffice@fdcw.unimaas.nl](mailto:Frontoffice@fdcw.unimaas.nl)

Tel.: +43 38 83946

Location: Hall Grote Gracht 90-92

**Exam administration:**

E-mail: [examinations@fdcw.unimaas.nl](mailto:examinations@fdcw.unimaas.nl)

Tel.: +43 38 83903

Visiting hours: Tuesday 11.30-12.30, Thursday 14.00-15.00

Location: Hall Grote Gracht 90-92 (Front Office)

**Board of Examiners:**

E-mail: [examencie@fdcw.unimaas.nl](mailto:examencie@fdcw.unimaas.nl)

Tel.: +43 38 83484

Visiting hour: Tuesday 11.00-12.00

Location: Room D-0.14, Grote Gracht 90-92

**International Relations Office:**

E-mail: [iro.cw@fdcw.unimaas.nl](mailto:iro.cw@fdcw.unimaas.nl)

Tel.: +43 38 82032

Visiting hours: Monday, Tuesday and Thursday, 12.30-13.30

Location: Hall Grote Gracht 90-92 (Front Office)

**Student Advisor Bachelor Cultuurwetenschappen/Arts and Culture and Masters:**

Miranda van den Boorn:

E-mail: [m.vandenboorn@fdcw.unimaas.nl](mailto:m.vandenboorn@fdcw.unimaas.nl)

Tel.: +43 38 83616

Visiting hours: Monday, Thursday, Friday, 09.30-10.00 and by appointment

Location: Room E-0.01, Grote Gracht 90-92

**Student Advisor Bachelor European Studies:**

Drs Pia Harbers:

E-mail: [p.harbers@fdcw.unimaas.nl](mailto:p.harbers@fdcw.unimaas.nl)

Tel.: +43 38 84983

Visiting hours: Daily 09.03 - 10.00 and by appointment.

Location: Room E-0.03, Grote Gracht 90-92

**Student Association Concordantia**

Open office hours: Monday - Friday 11.00-13.00. Contact us: [Concordantia@fdcw.unimaas.nl](mailto:Concordantia@fdcw.unimaas.nl)

Complaints about education/exams: [Helpme@Concordantia.com](mailto:Helpme@Concordantia.com). Check out our website for daily updates: [www.Concordantia.com](http://www.Concordantia.com).

**Student Association Orakel**

Open office hours: Monday, Tuesday, Thursday

and Friday 12.30-13.30.

E-mail: [orakel@fdcw.unimaas.nl](mailto:orakel@fdcw.unimaas.nl)

Tel.: +43 38 83335

Orakel on internet: [www.orakelmaastricht.nl](http://www.orakelmaastricht.nl)

**The Student Body (STOV)**

Information and contacts on student representation in our faculty can be found on: [www.fdcw.unimaas.nl/stov](http://www.fdcw.unimaas.nl/stov). Do not hesitate to contact us with remarks and ideas.

**ECONOMISCHE WETENSCHAPPEN EN BEDRIJFSKUNDE**

FdEWB (vakgr./comm./studiever.): Student Recruitment Office, Fac.Bur. Tongersestraat 53, tel. 388 3705/3757, kopij voor vrij. 12,00 uur, e-mail: [publicrelations@efb.unimaas.nl](mailto:publicrelations@efb.unimaas.nl)

**Universiteit Maastricht Business School**

Korte Management Cursussen en Trainingen Masterclass Corporate Governance Startdatum: 26 en 27 januari 2007 (overige data 9 en 10 maart, 13 en 14 april 2007)

Deze cursus is uitermate geschikt voor bestuurders, commissarissen en leidinggevendenden zonder een financiële achtergrond met minimaal een HBO denk- en werkniveau en enkele jaren ervaring, die vanuit hun functie steeds meer geconfronteerd worden met besturings- en beheersingsproblematiek van hun organisaties. Meer informatie? Neem contact op met Ingrid Voncken via 043-3884613 of via [I.Voncken@umbs.nl](mailto:I.Voncken@umbs.nl).

**Cursus Verandermanagement**

Startdatum: 1 maart 2007 van 16.00 - 20.30 uur, TS 53

Deze cursus is ontwikkeld voor professional, staffunctionarissen, adviseurs en managers afkomstig uit de profit- en de non-profitsector. Zij die actief te maken hebben met veranderingen in hun organisatie en/of omgeving en die hun kennis over verandermanagement en de implementatie hiervan willen verbreden. Meer informatie? Neem contact op met Ingrid Voncken via 043-3884613 of via [I.Voncken@umbs.nl](mailto:I.Voncken@umbs.nl).

**Cursus Financieel Management voor niet Financiële Managers**

Startdatum: 27 maart 2007 van 13.00 - 20.30 uur, TS 53

De cursus is uitermate geschikt voor leidinggevendenden met minimaal een HBO denk- en werkniveau en enkele jaren werkervaring, die worden geconfronteerd met bedrijfseconomische begrippen, methodieken en denkpatronen. Meer informatie? Neem contact op met Silvie Vonk via 043-3884612 of via [S.Vonk@umbs.nl](mailto:S.Vonk@umbs.nl).

**Cursus Projectmanagement & Projectcontrol**

Startdatum: 28 maart 2007 van 16.30 - 20.30, TS53

Tijdens de cursus Projectmanagement & Projectcontrol wordt uitvoerig aandacht besteed aan het selecteren en succesvol managen en beheersen van projecten.

Meer informatie? Neem contact op met Ingrid Voncken via 043-3884613 of via [I.Voncken@umbs.nl](mailto:I.Voncken@umbs.nl).

**E** The department of Organization & Strategy aims at various PhD-research topics in the areas of organizational science, industrial organization and strategic management. Master students who finish this year may apply for PhD positions. This may entail having to follow the second-year MPhil program in Business Research.

Requirements are Master's degree in psychology, business, economics, econometrics, sociology or a related area within the behavioral and social sciences. Definite interest in theoretical issues and empirical research.

For more information please contact prof. dr. M. A. Carree, e-mail: [m.carree@os.unimaas.nl](mailto:m.carree@os.unimaas.nl) Deadline: January 25, 2007

**FACULTY OF HEALTH, MEDICINE AND LIFE SCIENCES**

FdG (vakgr./comm./studiever.): Sandra Habets, Fac.Bur. niveau 2, kamernr. N206, Uns 60, tel. 3885675, voor vrij. 12.00 uur, e-mail: [Sandra.Habets@facburfdg.unimaas.nl](mailto:Sandra.Habets@facburfdg.unimaas.nl)

FdGW (vakgr./comm./studiever.): L. Hagens-Hoogsteder, Fac.Bur. niveau 1, UNS50, tel. 3881851, voor vrij. 12.00 uur.

Gezocht: Onderzoeksassistent voor klinisch wetenschappelijk onderzoek naar de relatie tus-

sen hypertensie en insulineresistentie. Ben jij een 2e of meerdere jaars geneeskundestudent en wil je ervaring opdoen met patiëntgebonden wetenschappelijk onderzoek? Neem dan contact op met Drs. Amy Jonk van de afdeling Interne Geneeskunde. E-mail: [a.jonk@intmed.unimaas.nl](mailto:a.jonk@intmed.unimaas.nl), telefoon: of 043-3881432.

**Elektronische inschrijving Voortgangstoetsen**

Met ingang van de voortgangstoets (VT) van woensdag 14 februari 2007, stapt het Onderwijsinstituut Faculteit der Geneeskunde (OIFdG) over op elektronische inschrijving voor deelname aan VT-afnames.

Vanaf maandag 8 januari 2007 (00.00 uur) tot zondag 28 januari 2007 (23.59 uur) kan ingeschreven worden (voor de VT van 14 januari 2007) via Pandia Student. Pandia Student is te vinden in Eleum achter het tabblad My UM onder Links-UM.

Vanaf maandag 29 januari 2007 tot woensdag 7 februari 2007 16.45 uur is er nog een extra inschrijfmogelijkheid voor hen die te laat waren: bij de Receptie van het OIFdG tegen betaling van 50 Euro administratiekosten. Na woensdag 7 februari 16.45 uur is het niet meer mogelijk om in te schrijven voor de VT van woensdag 14 februari 2007. Zonder inschrijving is het niet mogelijk om toegelaten te worden tot de VT, deze studenten worden dus niet toegelaten tot de zaal.

**Master Arts - Klinisch Onderzoeker van start in september 2007**

Op 19 december heeft de Nederlands-Vlaamse Accreditatie Organisatie (NVAO) groen licht gegeven aan de onderzoeksmaster Arts - Klinisch Onderzoeker (A-KO). Nu ligt de opleiding nog ter goedkeuring voor bij het ministerie OC&W. Pas na positieve besluitvorming door de minister (naar verwachting in april 2007) kan de opleiding van start gaan.

Het doel van de opleiding is arts-klinisch onderzoekers op te leiden die kunnen werken in de gezondheidszorg en/of in medisch-wetenschappelijk onderzoek. Afgestudeerden kunnen enerzijds vragen uit de gezondheidszorg vertalen naar wetenschappelijk onderzoek, en anderzijds wetenschappelijke bevindingen toepassen in de zorg.

**Aanmelden voor selectieprocedure master Arts - Klinisch Onderzoeker**

Voor studenten met hart voor medische zorg

# tempo-team

Werkelijk  
goed werk

**TELESERVICE**

**Callcentermedewerker m/v** voor een telecom-bedrijf in Maastricht. Ben je communicatief sterk, kun je goed luisteren, bezit je commercieel talent en ben je flexibel inzetbaar? Dan hebben wij een uitdagende (bij)baan voor je van 16-40 uur per week. Interesse? Bel ons of kom eens langs.

Informatie: 043 351 61 87, Joyce, Nicole of Ria, Boschstraat 21A, Maastricht

**Helpdeskmedewerkers (m/v)** voor Twenty4Help in Maastricht. Twenty4Help is een groot facilitair ICT-call-center in Maastricht. Je verleent hoogwaardige klantenservice gericht op alle voorkomende problemen en vragen middels het afhandelen en oplossen van alle door de klant gemelde storingen aan producten. Je bent verantwoordelijk voor de verwerking van diverse administratieve afhandelingen. Je beantwoordt vragen van klanten op een professionele wijze op diverse gebieden. Je hebt een goede kennis van Word, Excel en Internet. Je beheerst de Nederlandse en Engelse taal. Je bent communicatief sterk. Je bent beschikbaar van maandag tot en met vrijdag tussen 08.00 en 22.00 uur en in het weekend tussen 10.00-18.00 uur. De vacatures zijn tussen 20 - 40 uur. Interesse? E-mail je cv naar: [meerle.bosman@tempo-team.nl](mailto:meerle.bosman@tempo-team.nl).

[www.tempo-team.nl](http://www.tempo-team.nl)

Zo werkt het.

# StarMaker

Grime- & visagie-shop

## Carnavals grime

Starmaker heeft een groot assortiment "carnavals grime".

Wij geven u graag uitleg en tips hoe uw creatie te verwezelijken is.

**Tevens geven wij workshops**

Openigstijden ma t/m za 14.00 tot 19.00

Rijksweg 23  
6267 AD Cadier en Keer  
Tel: 043 - 407 82 00  
Fax: 043 - 407 35 57

[info@starmaker.biz](mailto:info@starmaker.biz)  
[www.starmaker.biz](http://www.starmaker.biz)

 **Ja,**  
ik wil een  
**baantje**  
en ik ben  
**handig**  
met  
**computers**

Bij OGD werken ruim 500 studenten en afgestudeerden. Solliciteer online of bel voor een (bij)baan in de ICT.

**Bel in Maastricht**  
**040-2464055**

[info@ogd.nl](mailto:info@ogd.nl)  
[www.ogd.nl](http://www.ogd.nl)

**OGD**  
Delft Amsterdam Utrecht  
Eindhoven Enschede



en medische wetenschap biedt de Universiteit Maastricht vanaf september 2007 de vierjarige onderzoeksmasteropleiding tot Arts - Klinisch Onderzoeker (A-KO).

WO-bachelors (met biomedische signatuur) die in september 2007 willen starten met deze master kunnen zich nog tot en met 4 februari 2007 aanmelden voor de selectieprocedure. Het aanmeldingsformulier staat op de A-KO website ([www.unimaas.nl/A-KOmaster](http://www.unimaas.nl/A-KOmaster)). Studenten die twijfelen of hun (bachelor)diploma aan de selectie-eisen voldoet, kunnen het door hen gevolgd programma hierop laten toetsen (d.m.v. een formulier op de website).

Het doel van de opleiding is arts-klinisch onderzoekers op te leiden die kunnen werken in de gezondheidszorg en/of in medisch-wetenschappelijk onderzoek. Afgestudeerden kunnen enerzijds vragen uit de gezondheidszorg vertalen naar wetenschappelijk onderzoek, en anderzijds wetenschappelijke bevindingen toepassen in de zorg.

#### Euron Course Stereotaxy and Deep Brain Stimulation

1-2 March 2007, Maastricht University, The Netherlands  
Target group  
MSc and PhD students, technicians and interested scientists. Participants will be informed and trained about the general principles of stereotactic procedures and deep brain stimulation in rodents via lectures by experts in the field, demonstrations and hands-on training.  
Organizers: Dr. Y. Temel and Dr. V. Visser-Vandewalle, Dept. Neurosurgery, School of Mental Health and Neuroscience  
For more information about this course contact our office: [info@euronschool.eu](mailto:info@euronschool.eu) or visit the website at [www.euronschool.eu](http://www.euronschool.eu)

#### PSYCHOLOGIE

Psychologie (vakgr./comm./studiever.): Yvonne Lenoir, tel. 3884123, [Y.Lenoir@psychology.unimaas.nl](mailto:Y.Lenoir@psychology.unimaas.nl) en Isabel Hikisch, tel. 3881911, [i.hikisch@psychology.unimaas.nl](mailto:i.hikisch@psychology.unimaas.nl) BO FdP, UNS 40 oost, voor vrij. 12.00 uur.

#### Openingstijden spreekuur onderwijsbalie Bureau Onderwijs psychologie

Het spreekuur voor studenten psychologie is op maandag t/m vrijdag van 10.00-11.00 uur. In de eerste én de laatste week van het blok is de onderwijsbalie ook van maandag tot en met donderdag van 15.00-16.00 uur geopend. Spreekuren vinden uitsluitend plaats aan de onderwijsbalie op niveau 0. Ook de spreekuren van de examenadministratie zijn op niveau 0 en niet op niveau 5.

#### Research Internship / Afstudeerstage

We are looking for an enthusiastic, committed (research) masters student in Cognitive or Biological Psychology who is interested in investigating how people attend to threatening health-risk information and whether it affects their behaviour subsequently. There are two projects to choose from:

1. Attention to the message. The project will involve EEG/ERP measurement of the attentional resources devoted to a threatening health message about diet and will examine the effect of a potential intervention to change how people attend to the message (based on "Self-affirmation Theory").

2. The effects of the message on behaviour. Several studies have shown that a technique based on "Self-affirmation Theory" helps people to form intentions to behave more healthily after they read a message about risks to their health. However, there has as yet been no evidence that people subsequently behave more healthily (e.g., cut down on alcohol, smoke less, practice safer sex). This study will test whether people who have been exposed to a health threat message behave more healthily subsequently in a controlled setting.

The research will be conducted in the area of Health Psychology. The successful candidate will be working in the group of Applied Psychology at the Department of Work and Social Psychology. The study will be conducted in collaboration with Dr. Peter Harris of the Department of Psychology at the University of Sheffield, UK.

Contact Person: Rob Ruiter, Department of Work & Social Psychology; e-mail: [r.ruiter@psychology.unimaas.nl](mailto:r.ruiter@psychology.unimaas.nl), tel: 043-3882413.

#### Doctoraal- en Masteruitreikingen

Masteruitreikingen: vr 26 januari a.s., van 16.00-18.00 uur, Maastrichtzaal (UNS40 0647)

#### Toetsen

MECC Westhal  
Blok 1.3, vr. 02.02.07, 09.00-11.00 uur  
Blok 3.3a, vr. 02.02.07, 11.30-13.30 uur

#### UNS50, Computerlandschap 1 en 2

Blok 2.3, vr 02.02.07:  
van 12.00-14.00 uur: groepen 201 t/m 214  
van 15.00-16.00 uur: groepen 215 t/m 228

#### VGT-Toets

MECC Westhal  
VGT-Toets 2, di 06.02.07, van 10.00-12.00 uur

#### Exam Research Master

423CN, 453NP, 484AP Neuroanatomy, mo  
05.02.07, from 16.00-18.00 hrs, UNS40 0673

#### Resits Masters and Research Masters

EH413, PL423, WO433, DP445, CN454, NP464, 413CN, 444NP, tu 13.02.07, from 16.00-18.00 hrs, UNS40 0647  
EH414, PL424, WO434, DP446, CN455, NP465, 414CN, 443NP, th 15.02.07, from 16.00-18.00 hrs, UNS40 0673

#### RECHTSGELEERDHEID

FdR (vakgr./comm.studiever.): Judith Kerkhofs Bur. Onderwijs, Lenculenstraat 26, tel. 3883003, voor vrij.12.00 uur.

#### New procedure registration for examinations

Effective from the academic year 2006-2007, all students (even those listed on an academic timetable) must register electronically for participation in written examinations. Students can only register for the written examination within the registration periods.

For more information see the website: <http://www.rechten.unimaas.nl/>, notice boards FdR or Eleum.

#### Regeling heffing administratiekosten / Inschrijving voor examens

Regulation levying of administration costs / Registration for examinations  
The regulation relating to the levying of administration costs is changed: there is no possibility whatsoever to take an exam if you have not registered for that exam in time. See the website of the Faculty of Law/Students/ Examination/Registration for the complete, updated regulation and the registration periods for examinations.

#### Bureau Stages

In de meeste Bachelor- en Masteropleidingen is het mogelijk een stage te lopen. Bekijk de website [www.rechten.unimaas.nl/stages](http://www.rechten.unimaas.nl/stages) voor de algemene stagehandleiding en de richtlijnen per opleiding. In de nieuwsbrief vind je bovendien het actuele stage-aanbod dat is binnengekomen.

#### EXAMINATION SCHEDULE COURSE PERIOD 3

2006-2007  
TUESDAY 30 JANUARY 2007  
13.30 - 16.30 H SPORTHAL DE HEEG

Invordering  
WEDNESDAY 31 JANUARY 2007  
09.00 - 12.00 H SPORTHAL DE HEEG

Private International Law  
Belastingtheorie  
13.30 - 16.30 H SPORTHAL DE HEEG

Legal History  
EXCHANGE PROGRAMME/Introduction to Dutch Law

THURSDAY 1 FEBRUARY 2007  
13.30 - 16.30 H MECC/EXPO

Rechtsgeschiedenis

#### PLEASE NOTE

\* The Executive Committee of the Board of Examiners can still decide that examinations are being held orally.

\* Examination of Legal English will be an assignment(s). Please contact the course coordinator/tutor for details.

#### EXAMINATION SCHEDULE RE-SIT COURSE PERIOD 1 2006-2007

TUESDAY 30 JANUARY 2007  
09.00 - 12.00 H SPORTHAL DE HEEG

Arbeid en Onderneming (+ DEELT 1ste kans)  
Verbintenissenrecht I (Rechtshandeling en Overeenkomst) (+DEELT)

Europees Recht voor Fiscalisten  
13.30 - 16.30 H SPORTHAL DE HEEG

Inleiding in de Rechtsgeleerdheid (+ DEELT)  
WEDNESDAY 31 JANUARY 2007

09.00 - 12.00 H SPORTHAL DE HEEG

Strafrechtelijke Procedures en Mensenrechten (+DEELT)

International Dispute Settlement (+MIC)  
Fiscaal Concernrecht  
13.30 - 16.30 H SPORTHAL DE HEEG

Internationaal en Europees Recht (+ DEELT)  
THURSDAY 1 FEBRUARY 2007

13.30 - 16.30 H MECC / EXPO

DEELTJD / Vermogensrecht  
Fiscale Aspecten van Vermogen  
International Organisations (+ DEELT)

#### PLEASE NOTE

\* The Executive Committee of the Board of Examiners can still decide that examinations are being held orally.

\* Examination of the remaining course(s) will be held otherwise. For details please contact the course co-ordinator/tutor.

#### EXAM LOCATIONS:

Sporthal de Heeg

Roserije 500 Maastricht

MECC/Expo  
Forum 100 Maastricht

#### Maastricht Model United Nations

MMUN is the first United Nations simulation to be held in Maastricht over two plenary sessions over a two-day period and is open to all university students wishing to participate.

This year MMUN will be simulating the General Assembly working as a one body organ, which will give you the opportunity to experience the working and decision-making process of the UN through role-playing. Participation will give you knowledge in world affairs and develop your public speaking and debating skills in discussing the two issues the MMUN 2007 will deal with.

Why should you participate?

• You will deal with "real" issues relevant in today's world and which are actual issues on the General Assembly's agenda for 2007.

• You will improve your public speaking skills as all delegates will debate the issues at hand on an open forum.

• As this is an ELSA-Maastricht organized event, all ELSA members are entitled to a members discount.

• You learn to solve and look at problems from a different point of view than your own, as delegates are to represent their country's view and not their own.

• Because of ELSA's extensive student network, it will allow you to meet participants from all over the Netherlands.

For further information and registration for this event please visit <http://www.mmun.nl>

#### VACATURES

Schriftelijke sollicitaties o.v.v. vacaturnummer op brief en envelop (of indien aanwezig via het bij de vacature vermelde e-mailadres) binnen 10 kalenderdagen richten aan de personeelsdienst van de betreffende faculteit of het betreffende servicecentrum of bureau (Postbus 616, 6200 MD Maastricht). De vacatures staan open voor interne kandidaten (medewerkers en uitkeringsgerechtigden van de UM).

Informatie over interne vacatures kunt u inwinnen via <http://www.loopbaancentrum.unimaas.nl/> of bij het Loopbaancentrum, tst. 85323/ 85324, Minderbroedersberg 4-6, Maastricht.

Informatie over LIFT-vacatures vindt u op de LIFT-website: <http://www.liftnet.nl>

#### BdU

Projectmanager CIO Office (v/m), 38 uur per week

Taken: U rapporteert aan de CIO, bewaakt voortgang UM ICT innovatieprojectenportefeuille. U draagt zorg voor voorbereiding, opstelling en uitvoering van projectplannen, zorgt oa voor bemensing project, voortgangsrapportages, communicatieplan, projectevaluatie. U onderhoudt interne en externe contacten.

Functie-eisen: U bent teamplayer, klantgericht, probleemoplossend en resultaatgericht. U heeft ervaring met concerninformatiesystemen (SAP), overtuigingskracht, kunt plannen en organiseren, inzicht in universitaire processen. U bent overtuigend. Minimaal 2 jaar ervaring als projectleider.  
Arbeidsvoorwaarden: Vast dienstverband. Het bruto maandsalaris is gebaseerd op maximaal salarisschaal 12.

Informatie: Bij dr. W. Mattens, tel.: 043-3882747, e-mail: [w.mattens@bu.unimaas.nl](mailto:w.mattens@bu.unimaas.nl)  
Vacaturnummer: AT2007.011 / P0vacatures@BU.unimaas.nl

#### FdP

Medewerker Onderwijsontwikkeling (v/

m), 38 uur per week

Taken: Verrichten van onderzoek naar inhoud, planning en uitvoering van onderwijskundige processen op basis waarvan bestaande werkwijzen kunnen worden geoptimaliseerd. In samenspraak met de studieadviseurs monitoren van de voortgang van studenten ten einde de rendementen te verhogen.

Functie-eisen: Voltuigde opleiding psychologie, bij voorkeur in Maastricht. Hoge mate van zelfstandigheid. Analytisch vermogen. Kennis van Excel en Access en eventueel Pandia. Goede beheersing van Nederlands en Engels.

Arbeidsvoorwaarden: Tijdelijk dienstverband voor de periode van 2 jaar. Het maximum bruto maandsalaris bedraagt € 3.554,- conform schaal 10. Bij gebleken geschiktheid mogelijke uitloop naar schaal 11 (max. 4.140,- bruto per maand).

Informatie: Bij Nico Metaal, opleidingsdirecteur FdP, tel.: 043 3884514, e-mail: [n.metaal@psychology.unimaas.nl](mailto:n.metaal@psychology.unimaas.nl)  
Vacaturnummer: AT2007.010 / pzfdpvacatures@psychology.unimaas.nl

#### HERHAALDE OPROEP

#### FHML

Diëtist (v/m) Epidemiologie / NUTRIM, 19-38 uur per week

Taken: In teamverband werken aan de uitvoering van een multicenterstudie naar de effectiviteit van voedingsinterventie bij ouderen na een heupfractuur: werving; contact met artsen, diëtisten, onderzoeker; voedingsadvies, documentatie, dataverwerking voeding(stoestand), bijdragen aan rapportage/ publicaties.

Functie-eisen: Afgeronde opleiding diëtetiek, bij voorkeur specialisatie onderzoek. Goede organisatorische en contactuele eigenschappen, nauwkeurigheid, flexibiliteit, inzet, affiniteit met patiëntgebonden onderzoek.

Arbeidsvoorwaarden: Tijdelijk dienstverband voor de periode van 36 maanden afhankelijk van aanstellingsfactor. Het maximum bruto maandsalaris bedraagt € 2.867,- conform schaal 08. Bij voldoende capaciteiten en aanvullende financiering is er een mogelijkheid tot verlenging met 1 jaar en academische promotie.

Informatie: Bij Dr. P. Dagnelie, Epidemiologie, tel.: 043-3882374, e-mail: [dagnelie@epid.unimaas.nl](mailto:dagnelie@epid.unimaas.nl)  
Vacaturnummer: AT2006.179 / pzfddgw@facburfdgw.unimaas.nl

#### FHS

5 PhD positions in Social Protection Policy-ESPP (f/m), 38 hours a week

Tasks: ESPP is a 3 years programme: a basic (compulsory) training programme by the leading scholars; a personal training programme; a 6-12 months international visiting researcher position; personal supervision and monitoring during the entire project.

Requirements: A master's degree from a relevant academic field; Basic knowledge of mathematics and statistics; Basic knowledge of economics, social sciences, political science and/or law; Proficiency in English. The minimum level accepted is 600 pbt/250 cbt/100 ibt (TOEFL) or 7.0.

We offer: Temporary for a specified period of 1 year, with possible extension for another 2 years (total of 3 years). Scholarship contract continuation after the first year on the basis of an assessment in the ninth month which includes the progress of your research and education. Scholarship fee € 1.100,- netto. The application deadline for these positions is until March, 1st.

Information: Dr. A. Rima, Maastricht Graduate School of Governance, tel: 0031-433883562, e-mail: [Annemarie.Rima@GOVERNANCE.unimaas.nl](mailto:Annemarie.Rima@GOVERNANCE.unimaas.nl)  
Vacancy number: AT2007.009 / pzfddawvacatures@FACBURFDGW.unimaas.nl

Meeliften naar Wit-Rusland? kijk op

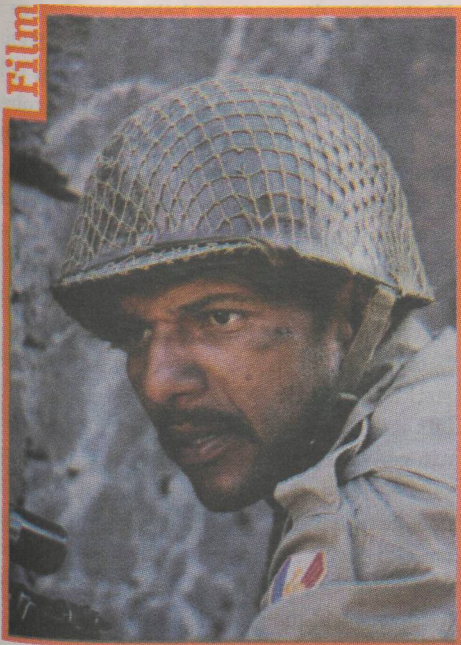
CAN ) GET A RIGHT.ORG











## Roemloos ten onder voor vaderland

★★★

*Indigènes* vertelt het tragische verhaal van de ruim 200.000 Noord-Afrikaanse soldaten die tijdens de Tweede Wereldoorlog aan de zijde van Frankrijk meevochten. In de film worden vier van deze soldaten gevolgd. Ze worden geronseld met mooie beloften, en hoewel ze om verschillende redenen (geld, idealisme of verveling) het leger ingaan hebben ze een ding gemeen: ze zijn trots dat ze *la Patrie* mogen dienen. Maar dit gevoel vervliegt al snel. De soldaten uit de koloniën worden als tweederangs beschouwd. Ze krijgen minder te eten, ze mogen niet met verlof en tijdens veldslagen fungeren ze als menselijk schild in de vuurlinie, voor de Fran-

se militairen. De vier *Indigènes* (inboorlingen) verliezen langzaam hun hoop, hun vrienden en hun idealen.

*Indigènes* is een rauw oorlogsdrama. De vele gruwelijkheden worden duidelijk in beeld gebracht, en dat is niet smakelijk om naar te kijken. De Afrikaanse soldaten worden geportretteerd als gelovige moslims met een groot gevoel van plichtsbesef, maar wat zijn ze naïef! De verhouding tussen de Fransen en de inlanders is al snel helder. Toch blijven zij nog een hele tijd geloven in het idee van 'broederschap'. Uiteindelijk overheerst bij de soldaten een gevoel van bittere teleurstelling. Dit wordt in de laatste scène nog eens benadrukt. De film eindigt, net als *Saving Private Ryan*, op een

oorlogskerkhof. Over het beeld rolt een tekst dat de Franse regering de pensioenen van de Afrikaanse veteranen nooit (volledig) heeft uitbetaald.

Regisseur Rachid Bouchareb liet op het filmfestival van Cannes, waar de hoofdrolspelers gezamenlijk de prijs voor beste acteur ontvingen, weten dat hij met *Indigènes* vooral een politieke boodschap over wilde brengen. Daar is hij uitstekend in geslaagd. De film, die volgens Franse mensenrechtenactivisten "historisch tamelijk correct is" sloeg in Frankrijk in als een bom. Zelfs president Chirac mengde zich in de discussie met de belofte alsnog pensioenen aan de oud-strijders te zullen betalen.

■ Myrte Dujardin



## Lollige lama's

Het BNN-programma *De Lama's* is uitgegroeid tot een begrip. Ruben van der Meer, Ruben Nicolai, Tijl Beckand, Sara Kroos en Arie Koomen haalden theatersport uit morsige achterzaaltjes en maakten er primetime televisie-entertainment van. Ze krijgen steeds een simpele opdracht: verzin de slechtste slogan voor een frikadel, geef een interview achterstevoren of speel het wereldkampioenschap knuffelen in slowmotion en voorzie het van commentaar. De scènes die volgen, worden ter plekke geïmproviseerd: soms zijn ze flauw, meestal spitsvondig en bijna altijd grappig. Je weet nooit wat er gaat gebeuren, je wordt altijd verrast – zelfs nu we drie seizoenen verder zijn.

Maar Kroos en Koomen stoppen ermee; het lamateam moet worden versterkt. In dagbladen werd een advertentie geplaatst: *lama gezocht*

(m/v). Er reageerden meer dan 6500 mensen. Het programma *Lama gezocht* toont de audities. De deelnemers krijgen een voorwerp in hun handen gedruwd, een pion bijvoorbeeld, waar ze iets mee moeten doen. Als verjaardagsmuts of dildo is-ie niet grappig; op het voorhoofd gezet en voorzien van het commentaar dat "het begon als een puistje" weer wel. Als laatste zin van een gesprek met een sekslijn is een hard gekreun niet leuk; om "nee, jij moet eerst ophangen" kunnen we dan weer lachen. Mensen die op commando grappig zijn, blijken echter dun bezaaid.

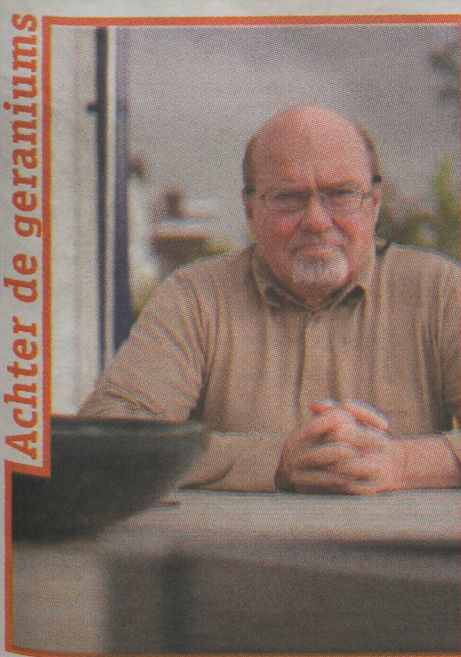
Een Chinese knul drinkt zichzelf moed in, maar kan na vijftien biertjes niets zinnigs meer uitbrengen. Een andere jongen geeft zichzelf 75 procent kans om te slagen, maar klapt voor de jury volledig dicht. Verder lijken de meeste men-

sen niet verder te komen dan poep- en piesgrappen of gehannes met genitaliën en achterwerk.

De jury kijkt getergd; slechts een enkele keer verschijnt er een flauwe glimlach. Alleen jurylid en actrice Ellemijn Veldhuizen van Zanten lacht hardop – omdat ze de deelnemers uitlacht. Een van haar slachtoffers, een aandoenlijke man met een grote bril, is aangeslagen: "Ik krijg er gewoon een droge mond van." Dan is het niet leuk meer. Als kijker overvalt je een sip, ja zelfs een treurig gevoel. En dat is toch merkwaardig bij een programma dat om humor draait. Hopelijk wordt er gauw een nieuw lamateam gevormd en zal BNN ons de tenenkrommende non-grappen van amateurs voortaan besparen.

■ Eva de Valk

*Lama gezocht*, Nederland 3, vrijdag 21.15 uur



## EVEN DIT

*Ik heb  
de pruimen  
uit de koelkast  
opgegeten  
die je  
vast had  
willen bewaren  
voor het ontbijt  
Het spijt me  
ze waren heerlijk  
zo zoet  
en zo koud*

Nee, dit is geen ready made waarmee een jonge dichter onlangs de held of heldin van een poëziefestival werd. Het gedicht verscheen voor het eerst in 1934. Van de hand van de Ame-

rikaanse dichter WILLIAM CARLOS WILLIAMS (1883-1963). Eén van mijn literaire helden. Ik ontdekte hem lang geleden vanwege zijn mooie verhalen uit zijn dokterspraktijk. Williams was zowel een actief kunstenaar die regelmatig naar Europa kwam, als een huisarts/kinderarts die vijftig jaar praktijk deed in Rutherford, New Jersey. Een plaatsje dat onder de naam Paterson een hoofdrol in zijn werk speelt. Williams is, juist door zijn eruditie, DE dichter van de onnodigheid, het vermeend alledaagse, het 'objectivisme'. Zijn directe en indirecte invloed op veel dichters na hem is groot. Die berust niet alleen op de spaarzaamheid van zijn woorden. Zijn teksten zijn visueel, hun opmaak en typografie zijn onderdeel van het gedicht. En dat geldt daardoor ook voor het wit van de pagina. Eind vorig jaar verscheen een ruime selectie van zijn gedichten in een vertaling van Huub Beurskens. Links staat het Engels, rechts de

zeer geslaagde vertaling.

Vandaag, 25 januari, is het Landelijke Gedichtendag. Met dit jaar als motto de stilte. Eenvoud en stilte die vindt u bij William Carlos Williams. Nog een stukje gedicht over wat u een van deze dagen kan overkomen als u een lijster ziet.

THE WOODTRUSH

*Fortunate man it is not too late  
the woodtrush  
flies into my garden  
before the snow  
he looks at me silent without  
moving*

■ Hans Philipsen

Het boek van Beurskens Meulenhoff 2006, 22,50 euro. Loop langs de boekhandels van Maastricht voor het poëzieparcours. Zondag als gedichtendag in Centre Céramique, 14.30 uur



## Jammen in Maastricht jazzcity

Eindhoven rockcity! Deze slogan verwoordt trefend de bloeiende status van de Eindhovense rockscene. In navolging van lokale helden als Peter Pan Speedrock en The Spades zijn talloze bandjes uit de grond geschoten die hun kunsten geregeld vertonen op allerhande podia. De wekelijkse uit-agenda van Maastricht vertoont daarentegen weinig sporen van rock of aanverwante stijlen. Wel is er jazz. Meerdere malen per week zijn er optredens in diverse cafés waaronder De Tramhalte, De Belsj, Edd's, Hoppe en 't Knijpke. Is Maastricht daarmee een jazzcity? Volgens pianist Coen van Dam mag Maastricht zich best zo noemen. In maart 2006 was hij een van de oprichters van de Maastricht Jazz Club, een vereniging die een structurele bijdrage wil leveren aan het jazzklimaat in de stad. Zo

organiseerde men in het afgelopen jaar speciale concerten met onder meer drumlegende John Engels en pianist Bert van den Brink die eerder deze maand nog de prestigieuze VPRO/Boy Edgar Prijs won.

In Grand Café de Tramhalte aan het Tongerseplein organiseert de club iedere maandagavond jamsessies waar muzikanten mee kunnen spelen. "Vaak zijn dat studenten van het conservatorium die op deze manier podiumervaring opdoen. Vergeleken met veel rock of pop is jazz geen gemakkelijke muziek. Je moet er eigenlijk mee opgevoed worden. Maar het mooie is dat je wel makkelijk kunt mee doen als je de standards, zeg maar de nummers uit het standaard jazzrepertoire, kent."

In Café de Tramhalte heeft de Maastricht Jazz

Club de ideale thuisbasis. "De Tramhalte ademt jazz", aldus drummer Bart Spits. Volgens Van Dam en Spits is dat ook het verschil met andere cafés waar jazz wordt gespeeld. "Daar zijn het toch meer losse sessies waar na afloop vaak totaal andere muziek wordt gedraaid. Hier blijft het jazz."

Maastricht als jazzcity. Ergens is dat ook wel logisch. De stad heeft zich ontwikkeld als een plaats van relatief rijke blanke ouderen, ironisch genoeg een groep die in eerste instantie weinig van jazz wilde weten, maar het genre nu op handen draagt. Gelukkig komen er mede dankzij de Maastricht Jazz Club ook jonge liefhebbers bij, al hebben die misschien wat tijd – én opvoeding – nodig.

■ Jan-Willem van Hees



LIZ

Afghanistan



Het is al een tijdje vrij stil in Afghanistan. Op de binnenpagina's van kranten staan zo af en toe berichtjes van niet meer dan 100 woorden. Ter informatie: deze column is net 400 woorden. Zou er nou werkelijk niets aan de hand zijn of is het meer als de film 'all quiet on the western front'? Er gebeurt wel degelijk wat, maar het is geen nieuws meer omdat het tegenwoordig normaal lijkt. In NRC Handelsblad van 19 januari stond een klein bericht over vijf Nederlandse soldaten in Afghanistan. Hun rupsvoertuig was bestookt met huis-tuin-en-keuken bommen en ze waren alle vijf gewond. De familie is inmiddels op de hoogte gesteld. Mijn thuisfront is ook doodsbang voor dit soort berichten want M., een lid van de naaste familie, vertrekt binnen afzienbare tijd richting Afghanistan voor een half jaar. Uit Afghanistan komt bijna geen bericht, oorlogsbeelden van elders op de wereld zijn wel in overvloed verkrijgbaar. In de Verenigde Staten is een foto van een militair in Irak, gezicht besmeurd met roet en bloed en een sigaret in zijn mondhoek, beroemd geworden. Hij wordt de huidige Marlboro Man genoemd, naar de geharde cowboy in de Marlboro sigarettenreclame. De foto wordt mooi gevonden, men vindt hem sexy. Wat ze niet weten is dat die soldaat elke keer als hij een motorfiets hoort knallen in de greppel duikt met een denkbeeldig geweer in zijn handen. Is M. ook zo als hij terug komt uit Afghanistan? Of wordt hij net zo als een vriend van mij, die na zijn half jaar in Bosnië stil en teruggetrokken leeft? Komt hij überhaupt wel terug? Die laatste mogelijkheid willen we thuis niet eens onder ogen zien. We geloven dat hij terugkomt. Maar hoe, dat is nog maar de vraag. De Nederlandse soldaten zitten daar om onze NAVO-bondgenoot, de Verenigde Staten, te helpen. Of die aanval in de eerste plaats wel zo broodnodig was, valt te betwisten, maar nu de militairen er eenmaal zitten, kunnen we niet meer terug. Niet omdat dan verdragen geschonden worden, maar omdat om Bush boos wordt of omdat dat waarschijnlijk politieke zelfmoord is. Ze kunnen niet meer weg omdat er in Amerika duizenden families zijn die, net als de mijne, wachten op bericht uit het Midden-Oosten. We kunnen Bush niet in zijn eentje de boontjes laten doppen want de enige die daar profijt van zullen hebben zijn de hoge bazen in de bodybag industrie. M. zal naar Afghanistan moeten en daar zal hij waarschijnlijk dingen meemaken waar hij nooit over zal willen praten. Mijn familie wacht tot het moment dat hij terugkeert. Krijgen we onze eigen Marlboro Man?



Kijk, ik houd er dus niet van als mensen aan het einde van de avond nog eens aan mijn kop beginnen te zeuren. Was er eerder over begonnen, denk ik dan, of had gewoon je muil gehouden. Maar ja, onbeleefd worden in zulke gevallen is

te willen doen, gezien de menukaart en het prijskaartje dat eraan hangt.

Mathilde zit al aan de wijn, de enige die per glas wordt verkocht. De menukeuze is snel gemaakt, er is nog geen vuiltje aan de lucht, sterker nog,

**"Nou kan ik best veel hebben, maar van slecht eten word ik uiteindelijk stróntchagrijnig"**

ook weer zoiets, zo ben ik niet opgevoed, en dus poeierde ik Mathilde, die mij in de vorige *Tafelgasten* hoognodig wenste te spreken, af met de afspraak om getweeën te dineren.

Veel zin heb ik er eerlijk gezegd niet in, maar Mathilde ziet er stralend uit als ik restaurant Florian binnentreed. Eerder zat hier een visrestaurant dat ten onder is gegaan aan een uiterst onvriendelijke bediening. Nu zit er een Italiaans restaurant dat er alle schijn van heeft het beter

het dreigt gezellig te worden, en voor we het weten staat het voorgerecht voor onze neus. Voor Mathilde is er een auberginetaartje, een saai gerechtje met stukjes aubergine en tomaat die elkaar helemaal niets te vertellen hebben. Met mijn carpaccio op zich is niet zoveel mis, maar de weeïge truffelcrème eronder, waar ik de truffel niet in ontdekken kan, geeft precies het verkeerde effect, zodat de lol er na een paar happen wel af is.

Maakt niet uit, want wat hebben we het gezellig met z'n tweeën. Mathilde gaat verzitten en wil nu echt iets gaan zeggen, en hé, daar is het tussengerecht alweer. Aan de overkant probeert Mathilde uitgedroogde pastaslierten met schelpen waarvan de helft maar open is gegaan, en ik verbaas me over mijn ravioli gevuld met eendenlever en een saus van gestoofde eend, een gerechtje waar ik me vreselijk op had verheugd, maar dat qua smaakimpresie niet verder komt dan smeerpaté met kippensoep uit blik.

Ik overweeg om op te staan en weg te lopen, maar Mathilde houdt me tegen, ze wil ten slotte nog iets met me bespreken, en zo zit ik even later aan een taai stuk kalf met iets dat voor citroensaus moet doorgaan, en plukt Mathilde wat aan de babytarbot die magistraal moet zijn geweest, maar die zo ver is doorgegaard dat het vel zelfs niet meer van het vlees loslaat, een daad van liefdeloosheid die grenst aan het misdadige, als je het mij vraagt.

Nou kan ik best veel hebben, maar van slecht eten word ik uiteindelijk stróntchagrijnig, dus de timing had niet beroerder gekund, alhoewel je je kunt afvragen of je ooit op dit soort momenten

bent voorbereid, niet dát ik het vaker heb meegemaakt hoor, maar Mathilde duldt geen uitstel, ze grijpt mijn handen, kijkt me glashard aan, en zonder ook maar één keer met haar ogen te knippen zegt ze: "... Huibers, ik wil dat je een kind bij me maakt."

Elke twee weken eet psycholoog Marcus Huibers met zijn vrienden in een Maastrichtse restaurant. Kosten van een viergangenmenu: €37,50 p.p.

## Witschge wandelt



Foto: Loraine Bodewes

Ik sta als starre Hollander, tussen een menigte die enthousiast meehost op *Reube, Friet en Beer*, te staren naar het podium dat voor de gelegenheid op de Markt neer is gezet. De straten zijn versierd in kleuren die ik associeer met rastafari's, Jamaica en marihuana, voor het podium hupsen jonge dansmariekes in Heidi-rokjes die menig Noord-Hollander zullen doen fronsen. Prinses Minima loopt voorbij, gekleed in bontjas en kerstpak. Een aantal kinderen doet een polonaise (het zou verboden moeten worden) over het marktplein, ze dragen hoedjes die mij doen denken aan een haan die op hun hoofd zit te schijten.

Het dringt deze zondag al snel tot me door: ik ben te nuchter voor carnaval. Vandaag wordt de carnavalsprins bekend gemaakt en dit is mijn carnavalsdoop. Ik bedenk me dat ik niet de enige kan zijn; Hollands, vers gearriveerd in Maastricht en totaal onervaren wat betreft de *vasteloavend*. Speciaal voor jullie, en in het kader van Verdonks inburgeren-of-oprotten politiek, wijd ik deze aflevering daarom aan een snelcursus carnaval. Voor nuchtere Hollanders, maar ook voor Bourgondische zuiderlingen, ter leedvermaak.

Een vriendin van me, zelf doorgewinterd Maastrichtse, is zo vriendelijk me de basics uit te leggen. "Waar het om gaat is de hele familie mee te trekken, alle carnavalshits mee te blèren alsof het je laatste carnaval is, zuipen totdat het bier op is en weer opnieuw wordt aangevuld en dan gaan slapen en weer opnieuw beginnen." Maar dat is niet altijd de ware essentie van carnaval geweest. Vroeger was de *vasteloavend* de laatste grote schranspartij voordat de vastenperiode van veertig dagen aanbrak. De kostuums zijn al vanaf de

middeleeuwen van de partij. Tegenwoordig draagt men ze voor de lol en uit traditie, maar vroeger werden ze gebruikt als vermomming zodat iedereen zich anoniem kon misdragen en niet beschuldigd zou worden als er her en der een dode viel. Beweert althans Wikipedia.

In Maastricht is de organisatie van het carnaval in handen van de Tempelers. Een select genootschap dat samen met vrijwilligers allerlei activiteiten rondom carnaval organiseert en de jaarlijkse stadsprijs, die de baas van de stad is tijdens carnaval, benoemt. Zondag 18 februari zal 't *Mooswief*, de patrones van het Maastrichtse carnaval, omhoog gehesen worden op het Vrijthof, als startschot van de *vasteloavend*. "Ook de grote, brede, stoere, als kapitein en Rocky verklede mannen janken als kleine kinderen als 't *Mooswief* er wordt afgehaald aan het eind van het feest", legt mijn Maastrichtse vriendin uit, "dat is namelijk het moment dat ze beseffen dat ze zich weer een jaar lang moeten gedragen".

Terug naar de Markt. De prins is ondertussen gearriveerd en zit gemaskerd op zijn troon te wachten op zijn onthulling. De Tempelers spechen in het *Mestreechs* en de menigte gaat nog een keer helemaal los op , het *vasteloavendsleedsje* van 2006. En dan, eindelijk. Het masker wordt opgetild en de held van de dag komt tevoorschijn: prins Roland I, *stadsprijs van Groet Mestreech*. De kersverse prins krijgt een speciale witte schijtende-haan-muts op zijn hoofd en incasseert het gejuich dat over de Markt schalt. Hoofdschuddend ga ik op huis aan.

Loes Witschge